

# EL "INES" AZOTA A DOMINICANA

SAN JUAN, Puerto Rico 28 (AP)—El huracán Inés azoló esta noche el extremo oriental de la República Dominicana y si-

guió su furibundo camino hacia el puerto de Barahona. Esta noche temprano el huracán estaba a unos 240 kilómetros

de Barahona en la península del mismo nombre, que tiene una población de 200.000 personas. Se asegura un gran desastre si la

tempestad pasa directamente por Barahona. La tempestad ha costado ya cuando menos 15 vidas. Se calcula

que al amanecer del jueves pasará por Barahona, si no se desvía. Repetidas veces se advirtió. Pasa a la página 8

...CON SABOR A JUVENTUD!

## La República

AÑO XVI — SAN JOSE, COSTA RICA — JUEVES 29 DE SETIEMBRE DE 1966  
 Precio del Ejemplar: ₡ 0.25 — N° 4845 — Edición de Hoy: 24 Páginas

MEJOR CALIDAD...  
 MAS CANTIDAD...  
 T O M E

NO CREA HABITO.

Presidente Trejos

# Deseamos llegar a fórmulas de entendimiento con la Oposición



Se encuentra reunido en San José el Comité Ejecutivo de la Federación Interamericana del Espectáculo para discutir graves problemas que se están planteando para los artistas, operarios y trabajadores de la radio y televisión en Latinoamérica. El Congreso es presidido por el Sr.

Richard Wasch, Presidente Ejecutivo de la FITE. Anoche se reunieron empleados bancarios y afines, para continuar el intercambio de opiniones, en el proyecto de fundar su federación. Esta entidad agrupará a más de 2.000 empleados.

En conferencia de prensa ayer en la Casa Presidencial, el Presidente de la República don José Joaquín Trejos Fernández, después de atacar duramente a la Subcomisión de Presupuesto de la Asamblea Legislativa que

ha considerado rebaja para el Presupuesto de 1967 por 51 millones de colones, expresó su deseo de llegar a fórmulas de entendimiento con la oposición sobre todo aquello que afecta (Pasa a la Pág. 19)

En la Asamblea

## El lobo asomó las orejas

De la sesión celebrada ayer por la Asamblea Legislativa ofrecemos las siguientes referencias:

En trámite de segundos debates se aprobaron los siguientes proyectos:

Segundos Debates

—Convención para la protección de la flora, la fauna y las (Pasa a la Pág. 4)

Dice Ministro de Hacienda:

## NO AYUDARA ALIANZA SI NO ARREGLAN DEFICIT

Pocas horas después de su regreso a Costa Rica, ayer, el Ministro de Hacienda Lic. Alvaro Hernández Piedra dijo que en

la reunión sostenida con el Comité Interamericano de Alianza para el Progreso (CIAPE) en (Pasa a la Pág. 4)

## Ampliara ICE servicio telefónico con América y barcos en alta mar

Con el propósito de mejorar las comunicaciones internacionales de Costa Rica, el ICE firmará con la Compañía Radiógráf-

ca un contrato que regulará los servicios telefónicos y radiotelefónicos con el resto de Centro (Pasa a la página 5)

## OEA analizará Banco Obrero

El Dr. Jorge Suárez, alto funcionario de la Oficina Panamericana de la OEA, se entrevistó con el Ministro de Trabajo Lic. Enrique Guier para informarle que, a finales de octubre, llegará una comisión de la Organización de Estados Americanos para estudiar los proyectos de Banco Popular y Obrero que existen en Costa Rica. La OEA ha manifestado su interés porque se constituya un banco obrero, no solamente en Costa Rica, sino también en todo Centro (Pasa a la Pág. 2)

## Homenaje a Galo Plaza en Alajuela

En horas de la mañana de ayer, la Municipalidad de Alajuela tributó un homenaje al ex Presidente del Ecuador Dr. Galo Plaza y su distinguida señora esposa Sra. Rosario de Plaza.

En el homenaje, que se realizó en el Club de Leones, hicieron uso de la palabra el homenajeado y el Gobernador de la Provincia don Alejandro Morera. El padre del Dr. Galo Plaza (Pasa a la Pág. 22)

## EN S. JOSE SE REUNE LA FEDERACION INTERAMERICANA DEL ESPECTACULO

Ayer se inauguró el congreso anual de la Federación Interamericana del Espectáculo (FITE), cuyas sesiones se realizan por primera vez, en San José.

Uno de los aspectos más importantes que se discutirán durante los próximos dos días de reunión, será el fortalecimiento a (Pasa a la Pág. 9)

Dip. Neil Neil

## Solución para un grave problema social en Limón

Como solución a un grave problema social que existe en la ciudad de Limón, el Diputado Neil Neil de esa provincia, ha presentado a la Asamblea Legis-

lativa un proyecto para autorizar al Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo (INVU) para que adquiera; por medio de (Pasa a la Pág. 9)

## Dos mil afiliados tendrá el Sindicato Bancario

En la noche del miércoles pasado se celebró en el Banco Central, una reunión para continuar los preparativos de la creación de la Federación de Empleados Bancarios que agrupará más de

de dos mil afiliados. El intercambio se celebró con participación de delegados de la Asociación Nacional de Agentes de Seguros, Unión de em- (Pasa a la Pág. 11)

Diputada González de Perrod

## POR MUCHOS CAMINOS SE LLEGA A ROMA

La diputada Cecilia González de Perrod hizo ayer a LA REPUBLICA las siguientes manifi-

festaciones en respuesta a otras que consignáramos ayer conce- (Pasa a la Pág. 5)

Dice Lic. Carazo Odio:

## Aprobación de préstamo por \$ 20 millones propugna P.L.N.

En la sesión del martes 27 de septiembre, nos declaró el Lic. Rodrigo Carazo Odio, Presidente de la A. Legislativa defendi-

la aprobación de una autorización para un empréstito por 20 millones de dólares; para que el Banco Central obtenga recursos con los cuales impulsar los programas agrícolas y pecuarios a través del sistema bancario.

La séptima

# Explotó bomba en torre del ICE

La ola de atentados terroristas desatada hace unos 15 días continuó anoche cuando un nue-

vo artefacto dinamitero, hizo explosión en la base de una de las torres del Ice. La misma fue co-

locada por el mismo. Los desconocidos autores de las 7 de la noche haciendo explosión alre-

dedor de la 7 y 30 minutos. Los daños causados por el ataque (Pasa a la Pág. 9)

# BALCON abierta

## Volando Alto



Ahora resulta que la mal llamada "revolución cultural" está obligando a revisiones muy fundamentales en las relaciones entre los Estados Unidos, y la Unión Soviética. Los chinos, hasta han dicho que no creen que haya pelea entre ellos y los norteamericanos. Pero se callan en cuanto a los crecientes problemas entre los chinos y los soviéticos. Mejor dicho, se callan en cuanto a soluciones. Porque en cuanto a agravar las pugnas bien que hablan cada día. Los dirigentes soviéticos andan corriendo por Europa oriental asegurando sus satélites. Mientras anuncian que aumentarán la ayuda en Viet Nam, mantienen horas de conversaciones con los diplomáticos norteamericanos, tratando de todos modos, que el conflicto con los chinos no les toque a ellos solos. Que no les toque al Tio Sam en la olla de grillos. El más lúcido observador se da cuenta de esto. Y aun que no volamos tan alto para llegar a las cúpulas del Kremlin, siempre se captan datos del asunto si uno mira con insistencia...

A nosotros, los que durante muchos años hemos sostenido la necesidad de que el país cuente con representaciones diplomáticas suficientes, y bien dotadas, sin haber pretendido nunca halagar política o periodísticamente a los que, con criterio pleocénico o en todo caso pizzicatero creen que los gastos en el exterior son superfluos, nos tiene que haber satisfecho hondamente el comunicado emitido por el Ministerio de Relaciones Exteriores, sobre la supresión de cargos diplomáticos que ha emprendido la Subcomisión de Presupuesto de la Asamblea.

Los puestos diplomáticos que el candidato tuvo por útiles, dicen los diputados de la Comisión que no serán tocados. Los que el candidato tuvo por superfluos, son los que han sido suprimidos.

Es saludable, nos parece, que las promesas de campaña se cumplan. Y muy insalubre que no se cumplan.

Un duelo se ha concertado en ristre la pluma-fuente; es la lucha de un demente que a su vez colga ha relado, y éste por loco ha aceptado. El tema no lo censuro, pues en verso sano y puro, el que se redá propone algo que nada compone, cual receta del Seguro.

Se atreve a recomendar se analice con razones la mujer en pantalones y una falda singular, que la hizo recortar para lucir las pantomillas y arriba de las rodillas, como si eso fuera poco para volverme más loco viendo tan lindas canillas.

EL MAGO

Siguen viento en popa las gestiones para reunir a los Presidentes en San José. Se estima, en círculos del Gobierno, que esa será una manera eficaz de hacer que los Ministros regresen al país.

2432 somete a la consideración de ustedes, el siguiente cuadro cuagésimo cuarto acróstico.

- P ulular
- A rreintuando
- R evolutando
- S obre
- I ntereses
- M onetarios.
- C orras
- N egativas
- I ntentan
- A firmar.

Por lo menos, después de lo que está ocurriendo en la Subcomisión de Presupuesto, se cuidarán mucho algunos, en lo sucesivo, de pronunciar demagogias imprudentes en campaña política.

Según se informa, la revisión que la Subcomisión de Presupuesto está haciendo de las representaciones diplomáticas de Costa Rica, la hace teniendo a vista un discurso del candidato Trejos, sobre las ideas que al respecto tenía para llevar a cabo cuando se convirtiera en Presidente Trejos.

El Magro nos ha informado que 2432 se encuentra enfermo. De haberlo sabido antes habríamos preguntado por él. Los colaboradores de esta columna parecen afectados por una peste. Con 2432 y Lunario convertidos en pacientes, los pacientes tendremos que ser nosotros, ya que nos obligan a trabajar más.

El Teatro Nacional estuvo muchos meses sin verdades espectáculos de arte... Ahora da gusto pasar por allí y ver las carteleras. En fila: ofreciendo buenos espectáculos...

Por cierto que estuvimos en un ensayo de los alumnos de la Academia del amigo Oscar Scaglioni, y encontramos voces estupendas. El Concierto que dará la Academia Scaglioni debe reunir mucho público. Porque será una buena oportunidad de conocer cuantas buenas voces tiene Costa Rica para empeños futuros en el arte lírico... El Concierto es esta noche, a las 8 y 30...

En Uruguay se dio el caso de un truco simpatiquísimo. Los duques del Circo Real cambiaron a la Municipalidad de Montevideo un hipopótamo por un "jeep". Ambas partes se dicen que salieron satisfechas con el truco...

Si las cosas fueran parejas en el mundo, al escritor Mihajlo Mihajlov el gobierno de Yugoslavia le debía dar un pasaporte oficial, para que viajara al mundo libre explicando sus puntos de vista contrarios a los de Tito, el dictador rojo desteñido...

Esto de las Embajadas (que van a suprimir muchas) hay que arreglarlo, decía alguien ayer en el corredor del Club Unión... ¿Cómo vamos a pasarnos sin las recepciones de las embajadas extranjeras en esta capital?

Y una persona que iba a ser destinada a un alto cargo del Servicio Diplomático nacional, dijo ante un grupo de amigos: "En esas condiciones no voy a ninguna parte... por tres meses. Eso es una inmoralidad: viajar tres meses con cargo al erario que está quebrado y luego volverse acá tranquilamente..." Merece aplausos quien tal cosa dijo ¿no?

## OEA analizará Banco Obrero

Viene de la página PRIMERA. La delegación está compuesta por uno de los presidentes del Banco Obrero de Israel, por un director del Banco Obrero de Ahorro y Préstamos de Puerto Rico y por un técnico en asuntos bancarios de la OEA.

El Ministro de Trabajo Sr. Guier dijo estar dispuesto a discutir los planteamientos que le hagan estos asesores, cuya llegada al país consideró de suma importancia. "No espero que el proyecto del Banco Popular Costarricense sea el único, lo importante es darle un banco a los trabajadores", dijo Guier Sáenz.

El Dr. Jorge Suárez, que concurrió con el Ministro, externó su criterio favorable a la banca nacionalizada en el caso de los obreros, pero señaló que serán los técnicos, quienes, después de efectuar los estudios necesarios, en el concepto más oportuno para el caso.

## Profanada tumba del pintor Chai Pai-Shih

BELGRADO (AP) — Los guardias rojos dañaron en un cementerio de Pekín la tumba del famoso pintor chino Chai Pai Shih, según dijo hoy la agencia noticiosa Tadjug.

El corresponsal yugoslavo basado en Pekín dijo que la tumba ha sido dañada por estudiantes de la Universidad de Pekín.

Dos hipótesis, colocadas frente a la tumba, donde están sepultados el pintor y su esposa, fueron rotas y la sepultura fue cubierta con cenizas de la guardia roja que piden eliminación de viejas

## EN VEZ DE PRESTACIONES EN DINERO RECIBIRAN TERRENOS

Trabajadores de la firma "HACIENDA CACHI S. A.", recibieron sus prestaciones en lotes de terreno alejados con casa, en vez de obtenerlas en dinero, según un arreglo a que se llegó entre ellos y los amigos propietarios de esa explotación agrícola. Los lotes y estas viviendas a la misma hacienda. A los trabajadores

a los que les toque parcelas sin construcción, el Banco Nacional de Costa Rica les prestará dinero para que la construyan. La firma citada liberará los lotes, para efecto de traspaso a los trabajadores, sustituyendo la garantía correspondiente ante el Banco.

## La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

AYUDA AL JEFE

EL GORILLA QUE MANDA EN LA MANADA ES MUY PESADO PARA TREPAR A UN ARBOL.

PERO LAS COMPARAS MAS LIGERAS, MUEVEN LAS RAMAS PARA QUE LAS RAMAS CAIGAN.

Walt Disney Productions  
World Famous Hand-drawn

## El tiempo de hoy

Agüaceros en todo el territorio, después del medio día.

Temperaturas extremas de ayer en:

SAN JOSE:  
Máxima 27.2 °C  
Mínima 16.3 °C

EL COCO:  
Máxima 26.7 °C  
Mínima 16.5 °C

Servicio Meteorológico Nacional

## "El clavo" de hoy

"Vendo casacas rameadas". (Vimos ayer un cartel sobre el corte de embajadas) "Y fraques para vender!"

SACA CLAVOS

## ANOCHÉ SOÑE...

Los ciclones del Caribe no podían ser metidos en presidio por Gran Bretaña y amenazaban a Cuba comunista...

DORMILON

\*\*\*\*\*

## La Republica

Director - Gerente: Lic. Gonzalo Solórzano G.  
Jefe de Redacción: Orlando Núñez Pérez  
Servicios Internacionales:  
Associated Press  
King Features Syndicate  
Editors Press Service Inc.

CENTRAL LOCAL:  
21-02-66  
21-03-55  
Publicidad  
21-04-29

TELEFONOS: {

Apartado: 2150, San José

OFICINAS: DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION, SUSCRIPCIONES Y ANUNCIOS, COSTADO ESTE BANCO ANGLICO COSTARRICENSE, CALLE 3ª AVENIDAS 2 y 4.

\*\*\*\*\*

RESULTADO SORTEO

**BONOS ICE 8%**



A los tenedores de BONOS ICE 8%, SERIES 'A', 'D', 'E', 'F', 'G', 'H', 'I', 'J' y 'K', se les comunica que el día 16 del presente mes se efectuaron en las Oficinas del Banco Central de Costa Rica, los sorteos correspondientes a la amortización del 1º de octubre de 1966, con el siguiente resultado:

**SERIE "A" - SORTEO Nº 11**

BONOS DE ₡ 25.000.00 c/u.  
Número: 73

BONOS DE ₡ 5.000.00 c/u.  
Números: 57 y 83

BONOS DE ₡ 500.00 c/u.

Números: 97 - 98 - 223 - 302 - 349 - 474 -  
494 - 558 - 589 - 716 - 770 - 809 - 810 - 854 -  
891 - 918 - 934 - 938 - 982 y 984.

BONOS DE ₡ 10.000.00 c/u.  
Números: 35 y 68

BONOS DE ₡ 1.000.00 c/u.  
Números: 18 - 22 - 109 - 110 - 148 - 187 -  
219 - 309 - 315 y 425.

**BONOS DE ₡ 100.00 c/u.**

Números: 10 - 20 - 30 - 81 - 91 - 101 - 106 - 109 - 111 - 116 - 119 - 121 - 129 -  
131 - 136 - 141 - 146 - 156 - 161 - 166 - 171 - 176 - 181 - 191 - 203 - 211 - 213 - 218 - 221 - 223 -  
228 - 233 - 238 - 243 - 248 - 258 - 269 - 278 - 279 - 299 - 309 - 311 - 319 - 321 - 332 - 339 - 342 -  
352 - 362 - 372 - 382 - 389 - 392 - 399 - 409 - 439 - 449 - 459 - 463 - 469 - 473 - 479 - 483 - 489 -  
493 - 503 - 513 - 523 - 595 - 605 - 615 - 625 - 635 - 655 - 705 - 715 - 753 - 773 - 783 - 880 - 890 -  
900 - 920 - 930 - 940 - 950 - 1010 - 1020 - 1040 - 1050 - 1060 - 1070 - 1078 - 1080 - 1088 - 1098 - 1100 - 1103 -  
1118 - 1123 - 1128 - 1133 - 1138 - 1143 - 1148 - 1153 - 1163 - 1183 - 1198 - 1218 - 1228 - 1238 - 1339 - 1349 - 1359 -  
1369 - 1379 - 1389 - 1399 - 1449 - 1459 - 1469 - 1473 - 1479 - 1483 - 1489 - 1493 - 1499 - 1503 - 1509 - 1513 - 1519 -  
1523 - 1529 - 1533 - 1539 - 1543 - 1549 - 1559 - 1568 - 1578 - 1588 - 1598 - 1608 - 1618 - 1628 - 1638 - 1688 - 1698 -  
1708 - 1738 - 1743 - 1753 - 1758 - 1763 - 1768 - 1778 - 1788 - 1893 - 1903 - 1913 - 1933 - 1943 - 1951 - 1953 - 1961 -  
1963 - 1971 - 1981 - 1983 - 1991 - 1993 - 2021 - 2025 - 2033 - 2035 - 2041 - 2043 - 2051 - 2053 - 2055 - 2060 - 2061 -  
2063 - 2065 - 2070 - 2071 - 2080 - 2081 - 2090 - 2091 - 2095 - 2100 - 2101 - 2110 - 2111 - 2115 - 2120 - 2121 - 2125 -  
2131 - 2141 - 2151 - 2155 - 2165 - 2170 - 2175 - 2176 - 2180 - 2186 - 2190 - 2196 - 2200 - 2206 - 2210 - 2216 - 2220 -  
2230 - 2238 - 2240 - 2246 - 2250 - 2255 - 2256 - 2258 - 2260 - 2265 - 2266 - 2268 - 2270 - 2276 - 2278 - 2280 - 2283 -  
2286 - 2288 - 2293 - 2296 - 2298 - 2306 - 2309 - 2316 - 2319 - 2326 - 2329 - 2336 - 2339 - 2346 - 2349 - 2366 - 2369 -  
2376 - 2379 - 2386 - 2429 - 2439 - 2449 - 2469 - 2479 - 2489 y 2499.

**SERIE "D" - SORTEO Nº 6**

BONOS DE ₡ 25.000.00 c/u.  
Números 96 y 120.

BONOS DE ₡ 10.000.00 c/u.  
Números: 37 y 90.

BONOS DE ₡ 5.000.00 c/u.  
Números: 8 - 116 - 167 y 175.

**SERIE "E" - SORTEO Nº 5**

BONOS DE ₡ 25.000.00 c/u.  
Números: 15 - 18 y 134.

BONOS DE ₡ 10.000.00 c/u.  
Número: 7.

BONOS DE ₡ 5.000.00 c/u.  
Número: 73.

**SERIE "F" - SORTEO Nº 5**

BONOS DE ₡ 25.000.00 c/u.  
Números: 13 - 89 y 92.

BONOS DE ₡ 10.000.00 c/u.  
Número: 89.

BONOS DE ₡ 1.000.00 c/u.  
Números: 52 - 85 - 145 y 232.

**SERIE "G" - SORTEO Nº 4**

BONOS DE ₡ 25.000.00 c/u.  
Número: 81.

BONOS DE ₡ 1.000.00 c/u.  
Números: 119 - 146 y 172.

**SERIE "H" - SORTEO Nº 3**

BONOS DE ₡ 10.000.00 c/u.  
Números: 27 y 70.

BONOS DE ₡ 1.000.00 c/u.  
Números: 47 y 137.

BONOS DE ₡ 5.000.00 c/u.  
Número: 132.

BONOS DE ₡ 500.00 c/u.  
Número: 110.

**SERIE "I" - SORTEO Nº 2**

BONOS DE ₡ 25.000.00 c/u.  
Número: 105.

BONOS DE ₡ 1.000.00 c/u.  
Número: 232.

**SERIE "J" - SORTEO Nº 2**

BONOS DE ₡ 25.000.00 c/u.  
Número: 117.

BONOS DE ₡ 1.000.00 c/u.  
Número: 33.

**SERIE "K" - SORTEO Nº 1**

BONOS DE ₡ 25.000.00 c/u.  
Número: 113.

BONOS DE ₡ 500.00 c/u.  
Números: 64 y 268.

A los poseedores de los anteriores títulos se les avisa que el ICE cubrió la suma correspondiente para su cancelación y que pueden cobrarlos en el Banco Central de Costa Rica a partir del próximo 1º de octubre.

Asimismo se comunica a los tenedores de las Series 'A', 'D', 'E', 'F', 'G', 'H', 'I', 'J' y 'K', que el cupón de intereses pueda hacerse efectivo en ese mismo Banco a partir de esta misma fecha.

NOTA: Se ruega a los poseedores de Bonos favorecidos en sorteos anteriores, así como a los que no han hecho efectivo sus cupones de intereses, pasar a cobrarlos lo antes posible al Banco Central de Costa Rica.

SUMA DISPUESTA POR EL ICE PARA EL PAGO DE AMORTIZACION E INTERESES DE ESTOS BONOS

**₡ 1.362.000.00**

(Amortización: ₡ 503.600.00 - Intereses: ₡ 858.400.00).

**Compre Bonos ICE 8%**

**USTED GANA Y COSTA RICA PROGRESA**



# EL LOBO ASOMO LAS OREJAS

Viene de la página PRIMERA bellizas escenas naturales de los países de América.

—Convención de Viena sobre relaciones consulares.  
—Reforma al artículo 22 de la Ley de Pensiones e Incentivos de Guerra N° 1922 de 5 de agosto de 1965.

—Reforma a los artículos 247, 251 y 253 del Código de Trabajo.

—Interpretación de la ley de prestaciones laborales de los miembros de la fuerza pública y empleados de confianza del Poder Ejecutivo que dejen sus puestos por el cambio de poder.

## Interpretación en la Ley de Planificación

El capítulo de primeros debates se entró enseguida a conocer el proyecto de interpretación de los artículos 59 y Transitorio I de la Ley de Planificación N° 3087 de 31 de enero de 1963. Había quedado pendiente de la sesión del martes una moción de la diputada María Chacilla de Soto para que ambos artículos se leyeran así: "El personal técnico de la Administración Pública estará obligado a prestar sus servicios a la oficina de Planificación a través de las oficinas sectoriales de cada Ministerio o en forma ocasional cuando la Oficina de Planificación así lo requiera. Tales servicios no implicarán el abandono total de las funciones que le son propias y en ningún caso ocuparán más de dos meses en forma continua".

En defensa de la moción había el representante señor Martín de Soto y en contra el Lic. Azofeifa Solís, quien dijo entre otras cosas, que la moción

tenía por objeto, en su criterio, cerrar el paso al Poder Ejecutivo y que en ello estaba interesado el Partido Liberación Nacional, y que no habría de ser ese grupo el que obstaculizara dicha labor.

## Majaderías del Dip. Azofeifa

Dijo el diputado Villanueva Badilla, que había que tener paciencia para soportar las majaderías del diputado Azofeifa Solís, quien siempre que se para a hablar lo hacía para alzar al Presidente de la Asamblea Legislativa y al Partido Liberación Nacional, Agregó que debía tomarse buena nota de que era ese diputado y no él, Villanueva Badilla, quien traía a la Asamblea el debate político. Explicó los alcances y propósitos de la moción en debate y señaló finalmente, que si la proposición estaba mal presentada y podía corregirse que los señores intervinieran y entre ellos el diputado Azofeifa Solís, en vez de referirse en la forma en que lo había hecho contra la sana intención de la señora María de Soto.

## Otros participantes

Intervinieron opinando sobre la moción en debate los diputados Sotela Montañez, Currua Benavides y Azofeifa Solís. Entre ellos el señor Azofeifa Solís, en vez de seguir en el transcurso de este asunto, pues a juicio suyo se trataba de una interpretación de los artículos 59 y Transitorio I de la Ley de Planificación N° 3087 del 31 de enero de 1963 y que, lo que se estaba haciendo con la moción era reformar la ley.

La Presidencia dio su inter-

pretación de su actuación, pero el diputado Azofeifa Solís, reiteró su posición y manifestó que apelaba de la decisión de la Presidencia en ese asunto.

Otro de los diputados que intervinieron fue el Lic. Azofeifa Viquez manifestando que hasta cierto punto tenía razón el señor Azofeifa Solís en la apreciación que había hecho del asunto, pero que debía establecerse la diferencia, pues la Asamblea había venido dando leyes interpretativas y leyes auténticas.

## Se suspende el debate

A las 17 horas se suspendió el debate sobre la moción de la diputada María Chacilla de Soto para entrar al capítulo de correspondencia y posteriormente al de proposiciones varias. Quedó en el uso de la palabra el diputado Azofeifa Solís y así lo manifestó la Presidencia.

## Reforma a la Ley del SNA

Presentó el diputado Viquez Jiménez una proposición para que, tendiéndose por reformado el artículo 45 del Reglamento de la Asamblea, se conociera de un proyecto de ley presentado por el diputado Carlos Odio para reformar la ley constitutiva del Servicio Nacional de Asesorías y Alcanarillado, sin tener que esperar—conforme al Reglamento a la próxima legislatura para tramitar el proyecto, por haberse ya tramitado y fue rechazado.

El proponente explicó los alcances de su proposición manifestando que el votara afirmativa tanto que quería decir que se comprometería el voto para el proyecto.

El Diputado Arrieta Quesada presentó una moción, que fue aprobada, para que la votación fuera recibida en forma nominal.

La proposición fue desechada pues no alcanzó los 33 votos necesarios para su aprobación. La votación negativamente los diputados del Gobierno y favorablemente los de Liberación Nacional; con éstos voto afirmativamente el Dr. Patiño Troyo.

Este proyecto de reformas no podrá conocerse antes del mes de mayo de 1967, pues el proyecto que implique reforma a la ley actual del SNA.

## UN INCISO MAS—

De los Diputados Aguilera Vargas y Chacón Murillo se conoció la siguiente moción:

"Para que la Asamblea se convierta en Comisión General, a efecto de que conozca la adición de un nuevo inciso que se propone al Artículo 75 del Reglamento de Orden, Dirección y Disciplina Interior de esta Asamblea, y la que dirá así: INCISO g) Si se presentó la oportunidad, no teniendo por reformado el Reglamento:

"Para que se agregue un nuevo inciso al Art. 75 del Reglamento de Orden, Dirección y Disciplina Interior de la Asamblea, el que dirá así: INCISO g) Si se presentó la oportunidad, a que se refiere el inciso anterior, a

fuere aprobado el presupuesto ordinario en discusión, se tendrá por vigente y automáticamente aprobado el presupuesto ordinario que rige en el presente período fiscal".

## Asomó las orejas el lobo

La proposición antes transcrita fue explicada brevemente por el diputado Aguilera Vargas, manifestando que con ella se trataba de llenar una laguna que existe en la Constitución en cuanto a las disposiciones sobre la aprobación del presupuesto. Intervino el diputado Villanueva Badilla para manifestar que "ya el lobo había asomado las orejas" y atendió cabos se llegaba a determinar el origen de la moción presentada. Aseguró que en la Asamblea había corrido el rumor de que los diputados de la Unificación se habían puesto ya de acuerdo en una reunión que habían celebrado en estos días, para ocupar el quórum la noche del 29 de noviembre cuando el proyecto se conociera en tercer debate, a fin de que no pudiera aprobarse el que correspondiera al año 1967 y que entonces—en virtud del inciso que se proponía—se aprobara el presupuesto actual, o sea el de 1966 con lo que las reformas que se proyectan introducir al presupuesto del año en trámite quedarían en el aire.

El diputado Villanueva Badilla hizo otras consideraciones en torno a la proposición presentada diciendo que se había tratado de sorprender a la Asamblea con este agregado que la inquietaba y que el juego de la diputación del Gobierno había quedado al descubierto.

La moción no llegó a votarse y se supone que no será votada por los proponentes. Así lo hizo otras consideraciones en torno a la proposición presentada, pues después de la revelación hecha por el diputado Villanueva y los rumores que han estado corriendo en los últimos días sobre la actitud de la fracción unificacionista de la Asamblea.

La sesión se levantó siendo las 18 horas.

## No más ayuda de la Alianza si no se arregla el déficit

Viene de la página PRIMERA Washington se había puesto como condición a Costa Rica para continuar suministrándole ayuda, arreglar el déficit fiscal. "Si no arregla el presupuesto, dijo Hernández Pietra, no habrá más financiación". En la reunión con el CIAP tomó parte también el Ministro de Planificación Lic. Alberto Di Mare, quien permaneció en los Estados Unidos realizando algunas gestiones que le encomendó el Gobierno.

El Ministro Hernández dijo que la renegociación de varios empréstitos a corto plazo marcha bien. Estos empréstitos se, con varias instituciones privadas de crédito de los Estados Unidos, especialmente de New York.



—La Empresa Teatral Urbint se prepara para estrenar, en los próximos días, una nueva película distribuida por Columbia Pictures, titulada "Subasta de Almas", continuación de aquel éxito inolvidable de 1958 titulado "Almas en Subasta".

—La crítica mundial ha dicho de esta cinta que puede calificarse de estar por los cuatro costados y su representación en varios países ha marcado verdaderos récords de taquilla.

—Nuestro público, tan amante de las buenas películas, tendrá en "Subasta de Almas" una de ellas y aplaudirá a sus intérpretes Laurence Harvey y Jean Simmons.

—Mientras ofrecemos estos datos de esta película, aquí tienen nuestras lectoras a Lawrence Harvey, el galán de "Subasta de Almas", que tiene una muy desusada actuación.



—Los ciues del circuito Metropolitan anuncian para dentro de unos días una nueva versión, ahora en colores, de "Beau Geste", la dramática historia de dos hermanos que se alistan en la Legión Extranjera de Francia.

—Y si hablamos del circuito Metropolitan, los recomendamos "La Caballada del Vie Tom", que sale hoy precisamente de la cartelera de ese cine para dar camino al estreno de "Las arenas de Kalahari". Pero no se queden sin verla...

—El cine Kaventés sigue de gala con "El Tercer Día", una cinta Warner Bros que ha alcanzado gran éxito, protagonizada por George Peppard y Elizabeth Ashley.

...Y hasta la próxima.

## Crecimiento económico en Perú

WASHINGTON 28 (AP) — El Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP) expresó satisfacción hoy por el hecho que "el Perú mantiene un alto grado de crecimiento económico". Añadió que el país también ha hecho buen progreso en la planificación económica y social.

## Confidencialmente

Miguel Ruiz Herrero logró para él, después de mucho esfuerzo, la Embajada de Costa Rica en El Salvador... Don Jorge Matamoros, que por largos años ha servido en ese país, aceptó su traslado a Honduras... La Junta de Protección Social de Liberia nombró en el Hospital de esa localidad a un joven médico recientemente llegado al país... La Unión Médica ha intervenido pues el citado profesional debe hacer su internado en un hospital del tipo A... Y lógicamente el nombramiento ha causado revuelo en aquella localidad y entre los médicos... Se entrevistaron el Presidente de la Asamblea Legislativa y el Ministro de la Presidencia en el despacho del primero... Hablaron de la ubicación y construcción de un Centro Cívico y ni una palabra de política... La Primera Dama de la República durante un concurso celebrado el domingo en el Gimnasio Nacional, respondió a quienes la saludaron enviando besos con las manos... Malos vientos comienzan a correrle al Administrador de la Aduana en Golfito, señor Santiago Herrera, de filiación calderonista... Un médico de muchos recursos económicos y filiación echanista ha movido cielo y tierra para lograr que allí se coloque a un amigo suyo... Y las noticias que llegan dicen que lo va logrando por su influencia y porque prefiere el Gobierno complacer a su amigo, que en la campaña política última, fue de los buenos contribuyentes...

## EL FANTASMA



PARAFINA:

Fid'ala a

Laborería AMPANA

Teléfono: 21-03-07

# Ampliará ICE servicio telefónico con América y barcos en alta mar

Viene de la página PRIMERA América, Panamá, América del Norte y del Sur, Zona del Caribe, los otros continentes y hasta con barcos en alta mar.

El Consejo Directivo del ICE conoció los resultados favorables obtenidos de estudios realizados por su propia Comisión de Telecomunicaciones y por el Gerente

Ing. Carlos Ulate, acordando autorizar al Subgerente don Joaquín Alberto Fernández Robles para que a nombre del Instituto proceda a otorgar el Contrato en mención, que sin duda vendrá a mejorar notablemente las comunicaciones, de nuestro país con el resto del mundo.

# Cuatro heridos en violento estrellonazo

En las primeras horas de noche, frente a la fábrica de Café Dorado, carretera a Curridabat, se estrelló contra un puente el pick-up C-7961, resultando heridos su conductor y tres ocupantes. Exactamente no se determinaron las causas del accidente, pero se presume que fuera por haber resbalado el vehículo sobre el pavimento mojado, cuando quiso entrar al puente, dijeron las autoridades de radioastru-  
trollas.

Los heridos en el accidente, son el conductor Boris Vargas Montero, quien es el más grave, habiendo sufrido herida profunda en el pecho y golpes en la garganta y nariz, María Elena Thames Flores, con heridas varias en la cabeza y golpes en el cuerpo. Norma Blanco, heridas en la cabeza, golpes en la cara

y fractura en el brazo derecho. Y María Ugalde, con heridas en la cabeza, y golpes de considerable magnitud en el cuerpo.

Todos quedaron internados en el Hospital San Juan de Dios, a donde fueron llevados en una ambulancia de la Cruz Roja, siendo atendidos por los médicos de turno Guillén y Villegas que sometieron al Sr. Vargas Montero, a una intervención quirúrgica para tratar de salvarle la vida.

El vehículo quedó semi-destrozado; al colisionar contra el puente, según el parte ofrecido por radioastru-  
trollas. Al parecer venían saliendo del trabajo en la ciudad industrial y se dirigían a sus respectivas casas cuando ocurrió el lamentable accidente.

# Por muchos caminos se llega a Roma

Viene de la página PRIMERA didas por el Lic. Enrique Guier Sáenz, Ministro de Trabajo y Bienestar Social;

"He leído las declaraciones hechas por el señor Ministro de Trabajo y Bienestar Social en relación con las más del día anterior. No fue mi intención entrar en polémica sobre un proyecto que manifesté no haber estudiado detenidamente, pero de bo referirme a algunas de las manifestaciones hechas por el Lic. Guier, a quien agradezco las expresiones y conceptos que tuvo para mí.

"En primer lugar, no estoy censurando todavía el proyecto presentado por el Poder Ejecutivo. Me limité a dar unas declaraciones sobre algunos aspectos que me han llamado la atención, en respuesta a una entrevista que se me hiciera.

"En cuanto a que el proyecto sigue la filosofía recomendada por la Comisión Interamericana de Ministros de

Trabajo, inspirada en el Banco Obrero de Israel y Puerto Rico, debo decir que el propio Lic. Alfonso Carro Zúñiga, representante por nuestro país y que suscribió la Declaración de Cundinamarca, es el autor del Proyecto de Banco Obrero que ha sido retirado por el Poder Ejecutivo y que estaba concebido en términos muy diferentes al actual. Creo, citando la frase muy común que "por muchos caminos se llega a Roma" y que el proyecto del Banco Obrero propuesto por el Lic. Carro, con algunas modificaciones se adapta a las recomendaciones de la Declaración de Cundinamarca.

"Quiero expresar al señor Ministro que estoy en la mejor disposición de estudiar con el detenimiento que merece el proyecto sometido a conocimiento de la Asamblea por el Poder Ejecutivo, ya que ha sido una de mis mayores aspiraciones desde hace muchos años, la creación del Banco Obrero.

**BRANIFF**  
DESDE PANAMA.  
ITIENE  
LA MAYOR  
FRECUENCIA  
DE VUELOS JETS  
A BOGOTA!

Lunes, jueves y viernes, sale de Panamá a las 8:15 p.m., llega a Bogotá a las 9:27 p.m.  
Martes y domingos, sale de Panamá a las 6:30 p.m., llega a Bogotá a las 7:42 p.m.

Tarifa de excursión (Panamá-Bogotá-Panamá), clase económica jet, válida por 30 días U.S. \$ 70<sup>00</sup>.

**INTERNATIONAL**

**BI**

Consulte con su Agente de Viajes, o con **BRANIFF INTERNATIONAL RODOLFO ULLOA S., Agente General.**  
Tels.: 21-66-13 - 21-34-52  
21-35-52  
Apartado - 398 San José, C. R.



**REUNION PREVIA AL IV SEMINARIO DE IRRIGACION INTERNACIONAL.** — En la Embajada de Colombia se celebró anteayer una reunión previa entre los representantes de Costa Rica a Cuarto Seminario de Irrigación Internacional cuya iniciación se efectuará en Colombia durante la próxima semana. Aparecen en la gráfica discutiendo pormenores acerca de los puntos que tratará la delegación costarricense los señores Gastón Barriorelli, Sub-Director del SNE, Lic. Guillermo Vargas, Secretario del SNE, el Ine. Alvaro Suárez, alto funcionario del ICE y el Dr. López Casas, jefe del programa de aguas subterráneas que adelantan el SNA y el MAG. Esta delegación partirá el domingo hacia Colombia. Foto Araya.

**EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE TURISMO**  
A VISA

Que para llenar el puesto vacante de Oficina Bilingüe dos en el Departamento de Promoción con un sueldo base de ₡ 1.000.00 (mil colones) se hará un concurso de oposición entre los interesados que reúnan los siguientes requisitos:

- 1) — Bachiller o preparación equivalente.
- 2) — Muy buena mecanografía.
- 3) — Hablar y escribir correctamente el castellano y el Inglés.
- 4) — Muy buena redacción y ortografía en ambos idiomas.
- 5) — Conocimientos de bibliotecología en el sistema Dewey.
- 6) — Disposición especial para el manejo de máquinas Oficina IBM o similares.
- 7) — Tener experiencia en labores complejas de oficina con preferencia en los diversos campos relacionados con el turismo.
- 8) — Sexo: masculino o femenino.

Quienes se consideren capacitados para presentarse a las pruebas, pueden hacer sus aplicaciones a partir de hoy 29 de setiembre y hasta el 5 de octubre de 1966, ambos inclusive en las Oficinas del Instituto, 75 varas al Sur del Cine Rex.

**DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO**  
No. 770 R.  
JEFE

# Editorial Misión Española

Se encuentra desde ayer en nuestra capital una misión española, "Tecniberia", que ofrecerá conferencias, evacuará consultas sobre planes técnicos de desarrollo para Centroamérica, y tratará de establecer contactos para trabajos futuros en los que intervengan ingenieros españoles.

Esta visita de la misión española, seguramente rendirá apreciables frutos para nuestro país, pues puede brindarnos sus grandes experiencias en cuanto a proyectos industriales, de obras públicas y distintas industrias. Los empresarios e industriales nacionales, tendrán buena ocasión, para intercambiar puntos de vista y obtener provechosos asesoramiento en sus actividades.

LA REPUBLICA saluda cortésmente a los distinguidos integrantes de esta misión, y señala como muy provechosa esta iniciativa de establecer contactos de tal índole. Costa Rica, empeñada en acelerar su industrialización, y tratando firmemente de incrementar su desarrollo económico general, necesita de esta clase de misiones asesoras, que dejarán un saldo positivo en nuestros medios.

# Cooperación con ganaderos

El Sr. Gerente del Banco Nacional, don Elias Quirós, acaba de enviar a la Cámara de Ganaderos de Guacacaste una comunicación oficial, donde con verdadera comprensión de los problemas que confrontan los señores ganaderos, anuncia que, dentro del marco de la ley, tendrán todas las facilidades y la comprensión de esta institución.

LA REPUBLICA repeatedly ha sostenido que la industria ganadera en general, y desde luego, su base misma, los ganaderos que luchan duramente por ampliar la producción nacional, necesitan todos los estímulos y ayudas necesarias para el logro de sus fines. La industria ganadera nacional puede, debe, convertirse en uno de los principales renglones de riqueza nacional, de fuente de divisas debido a una creciente exportación. Las condiciones del país favorecen la ampliación de esta industria, y la demanda permanente y creciente de los mercados extranjeros, auguran un porvenir de firmeza y de bonanza. Por eso vemos con gran simpatía la actitud del Sr. Gerente del Banco Nacional, expresada en la comunicación que comentamos.

# El Congreso Mundial de Sociología: ante situación universitaria argentina

Por Luis VEGA

En el Congreso Mundial de Sociología celebrado recientemente en Evian en la orilla francesa del lago Lemán, pudo observarse entre los especialistas de los problemas de América Latina una gran preocupación por los acontecimientos de la Argentina. Evidentemente, lo que a todos inquietaba a los profesores y señores cuyos trabajos conciernen los múltiples fenómenos sociales latinoamericanos era el destino de la enseñanza superior y de la investigación científica en dicho país.

Ahora bien, la brutalidad de los métodos empleados en la Argentina para "reorganizar" las universidades, el hecho insólito de que fuera el Ministro del Interior el que asumiera las funciones de Ministro de Educación Nacional, la carencia de todo programa de reforma y, por último, la oleada de divisiones de los profesores, seguida en un éxodo en masa de técnicos forma un conjunto de hechos que no podía dejar de inquietar a todos los sociólogos. Si bien las interpretaciones referentes al sentido y a las posibilidades del régimen militar resultaban diversas, en cambio se producía la unanimidad en el terreno de la solidaridad profesional y de la defensa de las libertades fundamentales, sin las cuales la universidad no puede cumplir su misión.

Por lo tanto, la iniciativa tomada al margen del Congreso por un grupo de sabios de renombre mundial para llamar la atención del Presidente de la Argentina sobre la situación provocada por sus medidas en el campo de la sociología, fue recibida con interés y produjo la adhesión general. De hecho, las firmas sólo fueron recogidas entre aquellos que se hallaban personalmente en condiciones de juzgar la importancia de la crisis de la universidad argentina y cuyo propio comportamiento correspondía a una constante defensa de las libertades universitarias.

El texto del telegrama enviado al Teniente General Juan Carlos Onganía fue firmado en un principio por catorce profesores entre los cuales cabe mencionar los siguientes: Raymond Aron, de la Sorbona; Robert Merton, de la Universidad de Columbia; Edward Shils de la Universidad de Chicago; John Galtung del Instituto Internacional de Investigaciones por la Paz de Oslo; S.N. Eisenstadt, de la Universidad Hebrea de Jerusalén; y Reinhard Bendix, de la Universidad de California, así como los latinoamericanos Dr. Aldo Solari, director del Instituto de Ciencias Sociales de Montevideo, y el profesor Gino Germani, actual Director del Departamento de Sociología de la Universidad de Buenos Aires, actualmente profesor en la Universidad de Harvard.

La declaración en cuestión dice: "El grupo de sociólogos firmantes se sienta profundamente afectado por las medidas tomadas contra las universidades argentinas y quiere expresar su protesta contra las brutales, conexas con respecto a profesores y estudiantes. También quiere expresar su solidaridad con las demandas de los profesores argentinos, que exigen el restablecimiento de la libertad académica, el autogobierno democrático de las universidades y su completa autonomía. Pide la reintegración a sus posiciones académicas de todos los profesores que han renunciado, sin discriminación política, religiosa o ideológica alguna. Finalmente, pide a las autoridades actuales de la Argentina que restablezcan en las universidades las condiciones adecuadas que, según posible para los profesores, renunciados restituir sus deberes académicos y científicos. Si nuestro gobierno no restableciera esas condiciones, un daño irreparable sería causado por muchos años a las universidades argentinas y al país entero".

# Cuba: ¿A qué se debe la campaña contra Frei?

Por NICOLAS RIVERO.

Unó de los hechos que más intriga a la opinión democrática del continente es la sistemática campaña de injurias y calumnias que viene librando el Primer Ministro cubano; Fidel Castro, contra el Presidente chileno Eduardo Frei, que en una época no muy lejána propugnaba el reingreso de la Cuba revolucionaria en la Organización de los Estados Americanos (OEA). Radio Habana Transmisión diariamente un programa de la Asociación de chilenos revolucionarios residentes en Cuba, titulado "Contra el reformismo burgués, la revolución del pueblo", en el cual se trata de convencer al continente que el único objetivo del gobierno demócrata cristiano de Frei —"la ineficaz mimada del imperialismo"— es "desviar el capitalismo en Chile e impedir la revolución popular y el socialismo".

El líder revolucionario cubano, que no desea pasar una oportunidad sin calificar a Frei, a quien llamó "prostituta" en su última diatriba, ha llegado hasta censurar a los países socialistas (comunistas) que tratan de prestar ayuda económica y asistencia técnica al gobierno "pro imperialista" de la democracia cristiana chilena. Coincidiendo esta crítica a los países del campo socialista con la presencia en Santiago de una misión rusa de alto nivel para explorar las posibilidades de un pacto comercial y de asistencia técnica con Chile. Semanas antes, el Ministro del Trabajo chileno, William Thayer, había visitado Moscú.

Cuando se produjo el 13 de marzo último el primer ataque a Frei, calificándolo de "manifiesto y vulgar politiquero... a quien nada le asusta tanto como la revolución", más de un observador de la realidad política cubana afirmó que se trataba de una de esas explosiones furibundas de Fidel cuando es objeto de alguna crítica, que no tolera por ligera que ésta sea. Unos días antes, al referirse a los sangrientos disturbios en la mina "El Salvador", el primer mandatario chileno había afirmado que "la sangre derramada era la primera consecuencia de la Conferencia Tricontinental" celebrada en La Habana.

La Tricontinental (Primera Conferencia de Solidaridad de los Pueblos de África, Asia y América Latina) no había recetado para Chile la lucha armada, como para otros países donde ya opera bien guerrillas, sino una acción alimétrica de las masas obreras para impedir, por medio de las llamadas "guerrillas huelguísticas", el éxito del famoso plan de "chilenización" del cobre, tan caro al presidente Frei. Aunque quizás la denuncia de la Tricontinental no contribuya al primer ataque a Frei, quien nunca lo ha sido criticado y hasta mostraba simpatía por una apertura para Cuba en el sistema interamericano, la campaña contra el Presidente chileno, comparable por su virulencia solo a la que libra contra el imperialismo yanqui, debe responder a causas más profundas, ideológicas y de rivalidad personal por el liderato de la revolución latinoamericana.

Cabe decir que nunca pensó que la "revolución en la libertad" de la democracia cristiana chilena pudiera llegar a constituir para los pueblos latinoamericanos un modelo de "democracia" que, en el partido demócrata cubano podía sustituir al Frente de Acción Popular (FRAP), la derrotada coalición socialista comunista que llevó al senador Salvador Allende a la Casa Blanca, este candidato presidencial en las elecciones del 4 de setiembre de 1964, como instrumento de agitación política para hacer avanzar la revolución en Chile y en otros países del "tercer mundo". Esta campaña llegó Castro no solo por la actitud asumida por Frei en la OEA cuando la Intervención militar de los Estados Unidos en Santo Domingo y su posición respecto a la "guerrilla" en el "nuevo mundo" americano en América Latina, sino también por sus conversaciones privadas con dirigentes de la izquierda que visitaban Cuba desde el triunfo de la revolución.

# IRPARI

NO ES GRATA la tarea de consejero. Ya lo hemos dicho antes. Pero es más ingrata aun cuando el consejero nadie lo ha pedido. Pero, por esa intuición que tenemos los periodistas, creemos estar obligados al consejo...



Hemos observado que han surgido en el ambiente, unos tremendos levanticos, que andan con la paja de carbón en ristre.

De un lado los que quieren de todos modos expeler su resentimiento, su lógico resentimiento diríamos, por situaciones adversas que les fueron creadas por los que ahora sufren del Poder.

Del otro los que se sienten defraudados, porque creyeron que en llegando su color a la Casa que está casi al final de la Avenida de las Damas, todo sería un vals vienés, y el ambiente sería rosa y miel.

Y ni uno ni otro pueden seguir por tal camino. Porque en medio de todos los caminos, hay un hombre, un algo, una Patria, que se llama Costa Rica.

El momento que vive el mundo del que somos parte, es un momento crucial. El que vivimos nosotros dentro de nuestras fronteras, también lo es. Hay una demanda creciente de servicios, de comodidades, de progreso. Hay una realidad fiscal. Hay un problema de expansión económica. Un reajuste de viejos conceptos. En fin: estamos en el camino en que todos debemos empujar la carreta, porque tiene obstáculos el camino.

Para muchos sería de perlas una cerrazón sistemática. Para otro sería tal vez bueno a sus intereses que se cerrara el círculo de los afines.

Al país sólo le conviene que los que gobiernan, los gobernados, los que representan la Oposición nacional, tengan en cuenta todos los problemas que nos urge resolver. Y que sin abjurar doctrinas, sin variar partidismos, sin abjurar compromisos de grupos, tengamos en cuenta que el único compromiso que no puede abjursarse es el de trabajar en común, en la hora difícil para el bien de todos.

Decimos estas cosas, porque estamos bien distantes de los colores y de la pasión momentánea. Pero creemos que estamos cerca de lo que conviene al país. No somos de los que se creen con la verdad en la bolsa. Pero sí somos de los que nos gusta decir las cosas que creemos hacen bien a todos, sin distinción de clase alguna.

Y sobre todo, como se dice gráficamente en la calle: ¡no dejarse "carbonear"!

*Koldan*

Lo curioso del caso ha sido que la novel organización demócrata de Cuba, dirigida por el joven revolucionario José Ignacio Rosco, ya empezaba por aquella época a desarrollar un programa de apoyo a su creciente dependencia del comunismo internacional, si no también de los hermanos de filas chilenos demasiado generoso en los elogios al experimento revolucionario de la Isla. Sorpresivamente, en cambio, la izquierda demócrata latinoamericana coincidió más con los demócratas cubanos en sus aprecio sobre el rumbo de la revolución cubana que cada vez más se inclinaba hacia soluciones marxista-leninistas. La marcha de los acontecimientos ha demostrado que la pasión revolucionaria chilena nubló un tanto la percepción política de algunos dirigentes del sector de izquierda de la democracia cristiana, como el diputado, Patrio Hurtado, que han sido ahora expulsados o sancionados por los tribunales disciplinarios del partido de Frei.

La amistad del régimen castro con el gobierno demócrata cristiano chileno fue efímera. El Presidente Frei, después de su visita a la Europa occidental, se dio cuenta que necesitaba del apoyo financiero y técnico de los Estados Unidos para la "chilenización" del cobre y llevar adelante su amplio programa de reformas económicas y sociales. Castro pronto se convenció que Frei, sin entreguismo humillan

te, había escogido el camino del entendimiento con Washington y que nada podía esperar del gobierno chileno. Frustrado una vez más, decidió la campaña de injurias sistemática contra Frei en un momento en que todos los países del bloque soviético, con la Unión Soviética a la cabeza, están estrechando relaciones con Chile.

Si un pretendiente al dictador cubano ha aportado al mandatario chileno un gran servicio al permitirle una más precisa delimitación de su posición política en la lucha por la hegemonía del proceso revolucionario latinoamericano y ha tranquilizado la conciencia de muchos simpatizantes de la democracia cristiana en América Latina y Europa que se encontraban un tanto perplejos de cierta ambigüedad del primer gobierno demócrata en el continente ante el primer gobierno comunista de América.

Nicolás Rivero, periodista cubano, formó parte de la redacción del "Diario de la Marina" y fue Jefe de Información del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país al principio del gobierno de Fidel Castro, de quien se separó al tomar este último una franca orientación comunista. Es autor del libro "Castro's Cuba" y actualmente es corresponsal de prensa en Washington. (N. de la R.)



# UNA VEZ MAS FALTA A LA VERDAD

## LA REFINADORA COSTARRICENSE DE PETROLEO S. A.

**CUANDO GARANTIZA QUE NO PUEDEN SER VARIADOS LOS PRECIOS DE LA GASOLINA Y DEL DIESEL. SI LOS PRECIOS LLEGAN A EXPERIMENTAR UNA ALZA, ESO SERA, EXCLUSIVAMENTE, POR OBRA Y GRACIA DE LA REFINADORA.**

Con documentos, que obran en poder del Ministerio de Industrias y de las empresas importadoras de los derivados del petróleo, demuestro que, por obra y gracia de la Refinadora, de prosperar su pretensión encaminada a que aquéllas empresas le paguen por la gasolina, el diesel y el canfin un precio mayor del que pagan en el extranjero, el aumento tendrá que venir para los consumidores. Sepan los costarricenses cómo Refinadora, quien pomposamente se hace llamar "Empresa Nacional con participación estatal", pretende sorprendernos una vez más.

La publicación de Refinadora, en La Nación del día 23, en que ofrece y garantiza el oro y el moro, frente a los hechos relatados viene a quedar reducida, ni más ni menos, que a simple cartelera de Nighth Club, en la cual sólo hace falta el ofrecimiento del concupiente STRIP TEASE.

Dice en el presente artículo el Licenciado Celso Gamboa Rodríguez.

Por fin los frailes que ofician en la Refinadora Costarricense de Petróleo S. A. (RECOPE), decidieron salir de su silenciosa cartuja. Cuando menos algo se ha logrado; hacerles hablar.

Nuevamente tratan de sorprender y engañar al País, pero yerran de medio a medio. Ya todos hemos puesto nuestras barbas en remojo.

Esa primera salida no pasa de ser audaz mojiganga, al igual que aquella que habilidosamente montaron, cuando en seráfica actitud, con los ojos en blanco vueltos al cielo, nos hablaban de sacrificios por el País, de ayuda a la economía nacional, de sensibilidad social, y de otras tantas lindezas por el estilo. Frente a esa primera salida, la que como lo veremos constituye descalabro que los exhibe, viene de perlas aquello de que "al primer tapón zurrapas".

Con la elocuencia de los números, escritos de puño y letra por quienes rectoran la Refinadora, que constan en documentos que están en el Ministerio de Industrias, paso a demostrar a los costarricenses, en especial a las Cámaras y Municipalidades del Guanacaste que me han dado apoyo, y a tantos otros que lo propio han hecho, de qué ardid pretenden ahora valerse los de la Refinadora en su desesperado intento por hacer que se vea blanco lo que es más negro que el mismo petróleo. Con tales números vendrá a quedar IN PURIBUS la tan decantada contribución que, según esas gentes de Refinadora, ésta proporciona al desarrollo económico, social y cultural de Costa Rica. No hablo a humo de paja. Pruebas al canto.

Las empresas extranjeras que actualmente importan los derivados del petróleo pagan, en el caso concreto de la gasolina, diesel y canfin, como precios de importación, CIF Puntarenas, los siguientes:

Casolina . . . . .	¢ 2,40 por galón.
Aceite Diesel . . . . .	¢ 0,50 por galón.
Canfin . . . . .	¢ 1,03 por galón.

Necesario es hacer presente que, entre todas ellas, existen pequeñas diferencias de precios. ¿Y qué es lo que pretende ahora la Refinadora? Ni más ni menos que esto: QUE ESOS PRODUCTOS SE LOS PAGUEN LAS COMPAÑIAS A PRECIOS MUCHO MAYORES. Y ¿cuáles son tales precios a que aspira Refinadora? Veámoslos:

Casolina . . . . .	¢ 2,83 el galón
Diesel . . . . .	¢ 0,9233 el galón
Canfin . . . . .	¢ 1,4335 el galón

Como fácilmente puede apreciarse, tamañas diferencias de precios constituyen las golosas pretensiones que los golosos refinadores plantearon al Ministerio de Industrias y a las compañías importadoras con fecha 23 de Setiembre de 1965. El aumento es nada menos que de casi el 20 por ciento en la gasolina y de más de un 40 por ciento en cuanto al diesel y al canfin. Y AQUI SURGE EL PRIMER MENTIS PARA LOS DE REFINADORA, PUES, CONTRA LO QUE EL DOMINGO ASEGURARON, ELLOS SON LOS AUTORES DEL AUMENTO DEL PRECIO QUE VENGA. Frente a los documentos, de ellos emanados, una vez más quedan confundidos ante la opinión pública.

¿Quiénes pagarán los platos rotos? El agricultor, el ganadero, el transportista y, en general, el consumidor, a quienes aunque parezca mentira, con arumacos y carantoñas de nuevo pretenden engañar aho-

ra. Esto no es paparrucha, ni artificio dialéctico, ni menos engaño. ESTO ES UNA VERDAD INCONTESTABLE.

Frente a la impenitente engañadora, para quien el trapicheo parece ser oficio, una vez las gentes que trabajan y producen deben tener muy presente con quién se las están dando y qué es lo que tienen que hacer.

Quienes me otorguen la merced de leer estas líneas, se preguntarán por qué los consumidores, y no las compañías que actualmente distribuyen los derivados del petróleo, tienen que ser quienes carguen con el apetitoso sobreprecio que vorazmente pretende Refinadora. La razón es muy simple. Veámosla. Para la gasolina, Refinadora COTIZO UN PRECIO QUE ES PRECISAMENTE IGUAL AL EN QUE HOY LA VENDEN LAS COMPAÑIAS A SUS ESTACIONES DE SERVICIO. En cuanto al diesel y al canfin, aunque parezca mentira, EL PRECIO COTIZADO ES SUPERIOR AL QUE LAS COMPAÑIAS COBRAN. Así la situación, las compañías tendrían que resignarse. O A PERDER, O BIEN A AUMENTAR EL PRECIO PARA NO PERDER y percibir además la ganancia que contratos con el Gobierno les fijan. Porque, Refinadora y quien no es Refinadora, sabe y tiene que saber que esas compañías no son instituciones de beneficencia, y que sólo con quebranto de sus contratos y de la Carta Política podría imponerse actos de beneficencia. Así es que, por obra y gracia de la Refinadora, de prosperar sus benéficas intenciones, con los sufridos consumidores serán el cuero de que salgan las correas. Loado sea Dios. Así es como se propone refinarlos la santa Refinadora!

Al descubierto, con documentos emanados de ella, ha quedado la Refinadora. Al descubierto ha quedado también su maniobra contra la economía nacional. Por muchos caminos se llega a Roma, y el que han escogido los peregrinos de Refinadora es el muy cómodo de cobrarle a las compañías un precio mucho mayor al que éllas pagan por la gasolina, el diesel y el canfin, ello con el malévolo propósito de cargarles después la culpa por el alza que necesariamente tendrá que venir. En otras palabras, lo que Refinadora intenta es, como reza el dicho popular; "Sacar del fuego las castañas por mano ajena". La maniobra está a la vista. Por eso es que aviesamente Refinadora garantiza "QUE ELLA NO ELEVARA EL PRECIO DE LA GASOLINA Y EL DIESEL". Claro que NO SERA ELLA DIRECTAMENTE, pero lo cierto, que a nadie escapa, es que mediante el subterfugio ideado obligará a las compañías a alzar el precio, si es que, para no convertirse en vehículo de explotación, éstas no deciden antes irse del País. Y luego de semejante propósito, dentro del cual hay alegres planes que ya han trascendido, pretende hoy la Refinadora vestir el albo manto de las vestales romanas, cuando en puridad de verdad lo que debe cargar es la roja túnica de la Magdalena. Hasta ahí llega la audacia!

Luego de los hechos relatados, demostrados con documentos que emana de la propia Refinadora, la publicación que ésta hizo en La Nación del Domingo 25 de este mes, en que dice y garantiza el oro y el moro al País, viene a quedar reducida, ni más ni menos, que a simple cartelera de Nighth Club en la cual sólo falta ofrecimiento del concupiente STRIP TEASE.

Sepan de una vez todos los costarricenses, cómo Refinadora, a quien pomposamente se le hace llamar "Empresa Nacional con participación estatal", pretende burlarlos una vez más. Recuerden que, "en guerra avisada no muere soldado".

*Celso Gamboa Rodríguez*

# INFORMACION CABEGRAFICA INTERNACIONAL

## En monstruosa tormenta se combatió el "INES"

### De La Habana infiltran dirigente venezolano

CARACAS, 28 (AP) — Un oficial retirado de la marina venezolana reingresó al país procedente de La Habana, para dirigir los movimientos subversivos de las guerrillas comunistas que operan en este país, según informó oficialmente el gobierno.

El Capitán retirado, Pedro Medina Silva, uno de los dirigentes pro-comunistas de la rebelión de Puerto Cabello, fue liberado para impulsar las acciones de las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional (FALN), informó el viceministro del Interior, Luis Vera Gómez.

El ex-capitán naval fue reducido en la prisión de la isla de Tortuga pero escapó disfrazado de mujer en diciembre de 1962.

Poco después reapareció en La Habana como Comandante Supremo del FALN.

Vera Gómez añadió que Medina Silva fue llamado por el Partido Comunista de Venezuela para asumir el mando de las FALN, para organizar y castigar a los grupos guerrilleros que se han rebelado contra la autoridad del Comité Central del Partido.

Según el Ministerio de Relaciones Exteriores existe una desorganización en el movimiento guerrillero causada por facciones rivales que representan las "líneas dura y línea suave" del movimiento extremista.

Vera Gómez explicó que el grupo comandado por el guerrillero Douglas Bravo se ha opuesto a la política de "reorganización" del Comité Central e insiste en continuar las actividades terroristas contraviniendo órdenes para un "repliegue estratégico".

### Diferencias por subdesarrollo se acentúan

Por Ary Malbon

WASHINGTON, 28 (AP) — La América Latina advirtió hoy que las naciones industrializadas veían la diferencia en los niveles de vida de éstas y los de los países en desarrollo "tiende a acentuarse".

En un informe, en nombre de los 10 países de la región, el Ministro de Economía de México, Antonio Ortiz Mena, dijo a la Conferencia Anual del Fondo Monetario Internacional que "el crecimiento de "mediana" se acelera y se desequilibra".

Tajo además que los esfuerzos de los países industrializados por corregir los desequilibrios en sus balances de pago tienen "efectos desfavorables" sobre el mundo en desarrollo.

Ortiz Mena señaló que en 1965, en lo que toca a préstamos del sector público, el servicio de la deuda de los 67 países en proceso de desarrollo representó una salida por el equivalente a 2,600 millones de dólares frente a un aumento de la deuda pública externa de sólo 3,400 millones.

En el campo de las inversiones privadas, agregó los pagos significaron una salida equivalente a 4,000 millones de dólares frente a nuevas inversiones directas, reinversiones, inversiones en acciones y préstamos de exportación de sólo el equivalente a 3,800 millones.

"Un factor que ha contribuido de manera importante a esta situación", dijo el representante mexicano hablando en español ante los altos funcionarios del mundo monetario "ha sido el establecimiento de medidas restrictivas por parte de los países industrializados para la concesión de créditos y para la realización de inversiones privadas en los países en desarrollo".

Viene de la página PRIMERA

tó a los pobladores que se ponían a salvo. Sus casas son en general de construcción precaria que no aguantan un ventarrón.

El servicio de meteorología recibió informes de que entre Puerto Rico y la República Dominicana soploron vientos huracanados hasta de 80 millas por hora.

Los informes de Guadalupe, a zotada ayer por el huracán, dicen que hubo 15 muertos, 72 heridos y 6,000 personas que quedaron a la intemperie. La tempestad casi arrasó una barrida de Point A Pitre donde vivían ... 10,000.

Se informó que hubo algunas inundaciones en la costa Sur de Puerto Rico. Los vientos soploron con ráfagas hasta de 116 kilómetros por hora. Alrededor de las 23 horas, en demanda, presenta amenaza alguna todavía a una zona terrestre.

### Intranquilidad laboral en Uruguay

MONTEVIDEO 28 (AP)—La intranquilidad laboral se agudizó hoy con una paralización de los funcionarios de las cárceles por 48 horas, en demanda de mayores beneficios salariales.

La semana anterior los mismos empleados detuvieron su labor impidiendo el pago de pensiones a millares de jubilados y pensionados.

La situación se volvió hoy en tres airadas protestas. La ola de agitación que comenzó con paros parciales de la banca oficial y privada al comenzar la semana, se extendió ayer a los trabajadores de las dos más importantes empresas del trapo porte colectivo metropolitano.

Durante tres horas circularon unos treinta por ciento menos de vehículos que lo habitual, originando dificultades a la población.

También los funcionarios de los casinos municipales declararon desde la madrugada de hoy un paro por 24 horas. Reclaman la regularización de los ascensos de funcionarios.

El calendario gremial prevé para mañana nuevos paros en otros sectores laborales, donde crece el descontento por la carencia de la vida y la espantosa inflación que afecta al país.

### Llegó misión papal a Saigón

Saigon, 28. AP.—Una misión papal llegó a Saigón hoy pero su jefe admitió informaciones del Vaticano, que ayer dijeron que tenía por fin encontrar la forma de restablecer la paz en Vietnam en nombre del Papa Pablo VI.

El Arzobispo Sergio Pignatelli, delegado apostólico en el Canadá y jefe de la misión; expresó sorpresa ante la gran cantidad de periodistas que los esperaba en el aeropuerto.

Fuentes vaticanas dijeron ayer que la misión obtendría información para ayudar en la campaña de paz del Sumo Pontífice y suavizar la tensión entre la mayoría budista y la minoría católica en Vietnam, además de estudiar otros problemas de la iglesia en Vietnam.

Monseñor Pignatelli dijo a los periodistas que esta es simplemente una serie de reuniones que se celebran en las capitales del mundo para que los obispos sean personalmente informados de los proyectos del Concilio Vaticano II.

Asistirá a un seminario similar en el Canadá del 10 al 15 de octubre.

A las 20 Inés estaba aproximadamente a 12 millas (201 Kms.) al sudeste de Santo Domingo y poco menos de mil millas al suroeste de Miami, avanzando hacia el occidente a unos 23.7 Kms. por hora.

SAN JUAN, Puerto Rico, 28. 9U.—El huracán denominado Inés se ha convertido en monstruosa tormenta con vientos de hasta 280 kilómetros por hora y avanza contra la costa dominicana.

Un huracán con la fuerza de este surge una vez en cuatro años, según se ha informado hasta tierra firme con mucha frecuencia.

La tempestad adquiere fuerza a medida que avanza, ya ha causado cinco muertos y la destrucción de edificios y de los habitantes de la costa no se apresuran a tomar precauciones. Se les advirtió ya que se refugien en sitios aislados de la costa y en recintos fuertes.

Barahona tiene unos 20 mil habitantes. Esta entre montañas boscosas donde abundan las casitas de endeble construcción. Al fondo hay un valle que se extiende en declive hasta un nivel de unos 45 a 50 metros inferior al del mar. Se forma así un enorme embudo natural por el cual puede bajar arrasadora mente una inundación. El embudo de las aguas es con frecuencia más peligroso que los vientos.

En la última ocasión en que un huracán azotó la costa sur de la república, en 1939, hubo unos 2 mil muertos en gran parte de Santo Domingo quedó destruida.

Durante el día el huracán pasó lentamente por la zona sur de Puerto Rico. Provocó inundaciones en la costa, estrelló barcos que chocaron contra muelles, casas e hizo que se desbordara una laguna.

Los vientos huracanados batieron la parte sur de la isla desde temprano hasta por la tarde. En las cercadas las escuelas y en las zonas de más peligro cerraron las tiendas. Hubo daños pero no de consideración.

### OTRA TORMENTA: JUDITH

A medida que esto ocurría, la décima tempestad tropical de la temporada "Judith", por orden alfabético de los nombres femeninos escogidos para designar la sucesión, se encontraba en el Atlántico a unas 20 millas al suroeste de Miami, no lejos de donde comenzó Inés su feroz recorrido.

Judith, fue localizada por un avión de reconocimiento poco de haber sido señalada y poco se le vio en fotografías de un satélite avisar meteorológico.

Enés arremetió ayer contra el grupo de Islas de Guadalupe, al salir del Atlántico hacia el Caribe. Las comunicaciones por radio bien todavía pero se sabe que hubo cuando menos cinco muertos y muchos heridos. Entre 6 y 10 mil personas han quedado sin hogar.

El Ministerio de Ultramar en París informó que la tempestad dañó caminos; puentes y casas. El Ministro de Teritorios Raymond Jaquet pidió para las Islas a cercar las escuelas y determinar los daños causados a plantaciones de azúcar, café y plátanos.

La tempestad provocó chubascos de los más fuertes en medio tiempo en las Islas Vírgenes, al oeste de Puerto Rico. Hubo algunas inundaciones en la Virgen Gordá y en Somo Tomás más el viento casi destechó una escuela en construcción.

A las 14 Inés llegó con furia a una zona de 120,000 kilómetros cuadrados desde un punto a unos 125 kilómetros al sur de Ponce, Puerto Rico. El vórtice donde reina una calma rodeado por un 17 grados latitud y por, por 67.1 de longitud oeste, o sea a unos 1800 kilómetros al suroeste de Miami.

Se pronostica que habrá marejadas de dos a cuatro metros en la costa dominicana y en los alrededores de Barahona, pudiendo subir más por que las aguas se agolpan contra la península.

### Costa Rica habló en la ONU

NACIONES UNIDAS 28 (AP) Los Ministros del Exterior de Costa Rica y Uruguay eligieron hoy la proposición de Estados Unidos para la paz en Vietnam y pidieron a las Naciones Unidas que de todos los pasos posibles para llegar a un arreglo pacífico de la guerra.

Fernando Lara Bustamante de Costa Rica apoyando el plan de Estados Unidos declaró que "debemos apagar las llamas de los fuegos locales antes de que las chispas puedan causar una conflagración que comprometa a la humanidad entera".

Luis Vidal Zaglio de Uruguay dijo que las proposiciones presentadas por el embajador Arthur J. Goldberg eran "una importante contribución" para un arreglo en Vietnam.

"Las Naciones Unidas no pueden permanecer indiferentes" a la súplica mundial que demanda una solución a este largo y sangriento conflicto".

Lara Bustamante se refirió al "problema de los países divididos" y señaló que las Naciones Unidas no debe ignorar "esos al trancónes que crean terribles fuentes de futuros conflictos".

Indicó que Alemania está dividida y paralelamente ocupada y dijo que las Naciones Unidas deben ayudar en la acción alemana a resolver la cuestión de reunificar y unirse a la comunidad de naciones de modo que así se contribuya al mantenimiento de la paz y a cumplir todos los otros deberes de nuestra organización".

La Organización Mundial añadió debe también ayudar al pueblo coreano a "lograr su unificación y la de su territorio para que pueda volver a constituir un solo país capaz de aprovechar plenamente el potencial de sus recursos materiales y sus reservas espirituales.

"La autodeterminación es derecho de todos los pueblos, no debe negársela a ninguno".

Sobre el problema de Vietnam Vidal Zaglio dijo que "no podía comprender que no efectuaran negociaciones inmediatas sobre alguna fórmula pacífica.

"Esta cuestión no puede ser pausada por la incompetencia de las Naciones Unidas".

### Erigen santuario a la Virgen del Cobre en Miami

Por Theodore A. Edizer

MIAMI, Florida, 28 (AP) — La erección de un santuario nacional en Miami por los avilados cubanos en Estados Unidos fue anunciada hoy aquí, instamente desde el día de hoy que el Presidente del Canal abrió la puerta para el canal 49,000 fundados han ganado la libertad.

El santuario será erigido en honor de la Virgen de la Candelaria del Cobre, Patrona de Cuba. El proyecto será patrocinado y financiado por el Comité de los Estados Unidos, dijo el Obispo Católico Coleman Carroll, quien hizo el anuncio.

"Este será un santuario nacional que simbolizará un anhelo común de los cubanos en el extranjero. Esta década pasará a la historia como extremadamente excepcional. Cuando otro país ha hecho lo que los Estados Unidos para expresar su amor hacia el hombre en los vuelos diarios que un desorganizado puente marítimo después de que el 28 de septiembre de 1955 Castro anunció su nueva política de puertas abiertas. Cerca de 27,000 han regresado en los vuelos diarios que se iniciaron el primero de diciembre.

### Extremistas secuestraron avión argentino

Por José M. Ortíz

BUENOS AIRES, 28 (AP) — En una osada acción dieciocho jóvenes extremistas argentinos secuestraron por una mujer forzaron hoy al piloto de un avión de pasajeros a aterrizar en las islas Falkland (Malvinas), gobernadas por Gran Bretaña, para dramatizar las reclamaciones argentinas sobre esos territorios.

El grupo emitió una declaración de "victoria o muerte" al incursionar en Port Stanley la capital de las dos posesiones isleñas escasamente pobladas en el Atlántico Sur.

Pero al parecer los "invasores" se rindieron rápidamente a las autoridades británicas. Nueve horas después se arrojó el grupo a una embarcación británica en Buenos Aires informó que la situación estuvo bajo control.

Un vocero de la embajada dijo que las autoridades de Port Stanley comunicaron que "los pasajeros y los miembros de la tripulación fueron rescatados del avión y distribuidos en cascos". El gobierno argentino que no hubo choques entre personal británico y los incursores.

### TOMARON REHENES

El grupo había informado previamente por radiofonia que había tomado como rehenes a dos policías británicos.

No se informó sobre hechos de violencia.

El grupo secuestró un cuadrirrumo argentino de la empresa estatal Aerolíneas Argentinas. El avión con 48 personas a bordo había partido en las primeras horas de hoy para Río Gallegos a unos 2,700 kilómetros al sur de aquí. Los secuestradores dominaron la tripulación y forzaron al piloto a aterrizar en Port Stanley. Las islas Falkland o Malvinas están a unos 2,800 kilómetros del sur de Buenos Aires.

Los secuestradores pertenecen a una organización nacionalista de derecha conocida con el nombre de "El Cóndor".

### Francia pide retiro de EE. UU. de Viet Nam

Por Theodore A. Edizer

NACIONES UNIDAS, 28 (AP) — El Ministro francés de Relaciones Exteriores, Maurice Faure de Merville, propuso hoy que los Estados Unidos se comprometan anticipadamente a retirarse sus tropas de Vietnam del Sur en determinada fecha, para garantizar así el inicio de negociaciones para poner fin a la guerra.

El delegado jefe de los Estados Unidos, Arthur Goldberg, replicó inmediatamente que tenía pocas probabilidades de éxito hacer un llamamiento a un bando sin dirigirse también al otro.

El Ministro francés, en su exposición de política ante la Asamblea General, propuso que los Estados Unidos tomasen una vezamente la iniciativa en gestiones de paz y se cesaría así.

"Es de imaginar, dentro del proceso de intensificación, que tal ofrecimiento sería de un bando que no sea el de la gran potencia que está directamente inmiscuida allí, cuya intervención ha sido uno de los elementos básicos de esta intensificación y que por sí sola está poniendo tanto en posesión de dar un paso nuevo que haga posible lo todo y ante todo la paz".

Coussé de Merville se refirió a las palabras de Goldberg en tal ofrecimiento, pero dijo cuando dijo que "la mayor poder e influencia, mayores responsabilidades".



# Se reúne la Federación Internacional del Espectáculo

...fines de la página PRIMERA

los sindicatos existentes, lo mismo que el impulsar la creación de nuevos sindicatos, para contrarrestar graves problemas que están atormentando la "supervivencia" de los trabajadores del espectáculo, entre los que se incluyen a los artistas, locutores y trabajadores de la radio y televisión.

Al Congreso asiste el Presidente del Comité Ejecutivo de la FITE St. Richard Walsh, su secretario general Jon Juan José Osorio, el tesorero Stanley B. Hlard, y los vicepresidentes, señores Héctor Sipra, Carlos Lan der, Amado López Chivilla, Jorge Baeza, Charles Herbert, Donald F. Conaway y Hy Faine

También, los señores secretario general de la Confederación Costarricense de Trabajadores, don Alvaro Jiménez Zavaleta, y el representante de la ORIT en Costa Rica.

El problema básico a tratar es la supervivencia de todos los trabajadores del espectáculo considerado como "industria" en que la meta final es la reproducción de costos para aumentar las ganancias mediante la fijación de programas completos en cintas magnéticas, video-tape, discos, etc., para su reproducción y explotación mundial al costo del programa inicial que fue fijado y el uso de filaciones extranjeras de bajo costo según lo informaron dirigentes de la FITE.

## Solución para un grave problema social en Limón

Viene de la página PRIMERA compra o expropiación, todos los terrenos donde están asentados los barrios "Roosevelt" y "Cienegeta".

Esos dos barrios, que pueden considerarse como una prolongación de la ciudad de Limón, nacieron y se desarrollaron bajo una circunstancia muy especial: los terrenos en donde están asentados son propiedad de la sucesión de don Pánfilo Valverde. Sus vecinos han venido arrendando los lotes en donde han construido sus casas desde los inicios de este siglo, pagando inicialmente ciertas sumas por esos arriendos, pero los sucesores del señor Valverde, aparte de negarse a vender a los ocupantes los lotes, han elevado considerablemente el alquiler, agravando en esa forma el problema social de esas humildes familias que llegan a más de un millar.

El proyecto del diputado liberalista señor Neil Neil es el siguiente:

Artículo 19.—Autorízase al Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo para que adquiera por medio de compra o expropiación, los terrenos en que se encuentran ubicados los barrios Roosevelt y Cienegeta, de la ciudad de Limón.

Artículo 20.—El INVU venderá a los dueños de las construcciones levantadas en esos terrenos, el lote correspondiente, más el patio o jardín que hayan poseído, dándoles la misma facilidad que cada uno paga actualmente.

Artículo 30.—Con este fin, con cederá un año de plazo para efectuar la negociación, cobrando mientras no se realice, la misma renta que cada uno paga actualmente.

Artículo 40.—Vencido este plazo, o estando el interesado en mora en cualquier tiempo, el Instituto podrá proceder a la expropiación del remanente otorgando

do la vivienda a un tercero. Artículo 50.—Se autoriza al INVU para negociar un empréstito hasta por la suma necesaria para la adquisición y mejora de los terrenos aquí indicados.

## Explotó bomba en

rato fueron de menor cuantía de jeron las autoridades de radiopatrulla, que se constituyeron en el lugar del suceso, momentos después de producirse la explosión. La torre del Instituto Costarricense de Electricidad, en cuya base fue puesta la bomba, sufrió daños de poca consideración.

Momentos después se apersonaron el Director General de la Guardia Civil, Mayor Marino Donato, miembros de la Agencia de Seguridad y varios oficiales con radiopatrullas. El Comandante de Servicio en la noche de la Tercera Compañía de la Guardia Civil, Teniente Carmo na y los Tenientes Beltrán y Méndez, con las unidades 139, 141 y 194 se constituyeron también levantando la información del suceso.

Los vecinos fueron alarmados por la violenta explosión de la bomba, a horas tan tempranas de la noche, mientras cala sobre San José, una débil lluvia.

Hacemos notar dijeron las autoridades que ya tenemos las primeras pistas, sobre quienes puedan ser los autores de estos graves sucesos, que desde hace unos 15 días suceden en esta Capital. Estos elementos levantan un promedio de una bomba cada 2 días y están centralizando sus actividades en el sector Norte de San José, o sea Lotes Tourmon, o Esquinas de Tibás y Tibás, donde hace algunos meses se decomisaron varias bombas de las que hasta ahora no se ha sabido donde puedan estar o quiénes eran los que las traían.

# LA GENTE DE BUEN GUSTO SE ENCUENTRA Y COME EN:

HOTEL ROYAL DUTCH, SAN JOSE

HOTEL EUROPA, SAN JOSE

LA MATA DE TABACO, SAN JOSE

LE GOURMET RESTAURANT, SAN JOSE

CHOP SUEY "LIBERIA", LIBERIA

HOTEL AMSTEL, SAN JOSE

RESTAURANTE CENTRAL HELADERA, SAN JOSE

HOTEL HOLLAND HOUSE, BARRIO ESCALANTE

HOTEL BOSTON, SAN JOSE

RESTAURANTE SALON VIENA, HEREDIA

RESTAURANT LA BASTILLE, PASEO COLON

RESTAURANTE LA CAÑADA, SAN JOSE

RESTAURANTE EL NIDO, HEREDIA

Donde su salud está perfectamente protegida con



Electronic Health Protection Service Ltd.

Apdo. Postal: 4568

--- Teléfono: 25-03-16

## OFICINA DEL CAFE

### PRECIOS DE LIQUIDACION DEL CAFE DE LA COSECHA 1965-1966

La Oficina del Café, de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de la Oficina del Café y de la Ley sobre el Régimen de Relaciones entre Productores, Beneficiadores y Exportadores de Café, se permite comunicar a los inte-

resados que ha fijado los siguientes precios de liquidación para café entregado a los beneficios que se detallan, en la cosecha 1965-1966.

#### BENEFICIADOR

#### LOCALIZACION

#### PRECIO POR FANEGA

Café maduro—Café verde

Coop. Agrícola Industrial Aragón R. L. ....	Turrialba .....	225.55	157.61
Dent e Hijos S. C. ....	San Pedro - Montes de Oca .....	237.34	163.59
Hacienda Curridabat Ltda. ....	Curridabat .....	242.25	167.44
Hacienda Juan Viñas S. A. ....	Juan Viñas .....	226.95	—
Hacienda La Esperanza Ltda. ....	San Isidro de Alajuela .....	227.20	—
Manuel Camacho Hernández .....	San Rafael de Heredia ...	244.23	169.83
Max Gardián R. Hijos .....	Heredia .....	227.60	—

1º—Los precios fijados son los mínimos que el Beneficiador debe pagar al productor y no se podrá hacer ninguna deducción, incluyendo esta prohibición la de cobrar lucro cesante, inspecciones, transporte del café en fruta o cualquier otro tipo de comisión que no sean los intereses legales sobre los montos financiados.

2º—Para los casos en que no se estipula precios para el café verde y algún productor lo hubiere entregado, éste deberá pagarse al mismo precio que el café maduro.

3º—Los beneficiadores deben hacer el correspondiente pago en el transcurso de los diez días siguientes a la publicación de este aviso.

4º—Los precios de liquidación de los beneficios restantes serán publicados próximamente.

San José, 28 de setiembre de 1966.

ALVARO JIMENEZ CASTRO  
Director Ejecutivo.

# Pareciera que TSE trata de soslayar el problema

Las siguientes declaraciones fueron entregadas por el Lic. Jorge Alvarado Muñoz:

El pronunciamiento emitido por el Tribunal Supremo de Elecciones,

en relación con la protesta formulada por el señor Carlos Luis Jiménez Maffio, apuntando ciertas irregularidades acaecidas en los dos últimos procesos electorales; cabe decir el

del 6 de febrero, y el del 7 de agosto últimos, viene a poner de manifiesto, una vez más, la incapacidad de ese alto cuerpo para dirigir los asuntos electorales en Costa Rica, si no prestarle a-

tención ni pronunciarse sobre los aspectos de fondo que en ese momento se indican y, tratan de desviar el debate a otros campos que a la opinión pública no le interesan y que no están en dis-

cusión.

El país debe, necesariamente, en defensa de la sacra institución del sufragio, conocer toda la verdad sobre los comicios recién pasados, a fin de que se dé cuenta, de cómo es que se manejan asuntos electorales los hombres que ocupan la Magistratura del Tribunal Supremo de Elecciones.

Con sacrificio de muchas vidas, los costarricenses han defendido y afirmado la tradición de la pureza electoral en nuestra patria; hoy que sobre la institución del sufragio se ciernen sombras, dudas y desconfianza, es menester, como una obligación impostergable, que los señores Magistrados de ese alto cuerpo le den al país las explicaciones pertinentes, sea cual sea el ciudadano que las pida; es una obligación. No creo que negando personería o buscando artículos de la Ley para rechazar esa petición; que de por sí es irrazonable, pues es una protesta; sea el mejor camino para esclarecer esos hechos. Prefiero más bien, que se trate de soslayar el problema.

Los que en el pasado hemos tenido que defender la institución del sufragio, ej respeto al voto y al ciudadano; aún con las armas en la mano, los sentimos profundamente preocupados por esta clase de actuaciones.

Yo invito a que se merezca serena pero firmemente sobre estos problemas y que, con la ayuda de Dios, se le garantice al país sus caras tradiciones y se le devuelvan al ciudadano, la confianza en sus instituciones y en los hombres que las rigen.

## Bandera de Guayana izada en la ONU

La bandera de Guayana fue hoy integrada al grupo de banderas de los otros 117 países miembros desplegadas frente a la sede de las Naciones Unidas.

En una ceremonia especial en

## LA LIGA AGRICOLA INDUSTRIAL DE LA CAÑA DE AZUCAR

### **AVISA:**

Que han sido fijados los siguientes adelantos para las entregas de caña que efectúen los ingenios establecidos en el país, durante la zafra de 1966-1967:

#### VERTIENTE DEL PACIFICO

Caña producida en zona baja (entre 1 y 400 metros altura) . . . . . ₡ 32.65 Tonelada

Caña producida en zona media (entre 401 y 600 metros altura) . . . . . ₡ 35.30 Tonelada

Caña producida en zona alta (de más de 600 metros de altura) . . . . . ₡ 39.70 Tonelada

#### VERTIENTE DEL ATLANTICO

Caña producida en zona baja (entre 1 y 400 metros altura) . . . . . ₡ 30.00 Tonelada

Caña producida en zona media (entre 401 y 600 metros altura) . . . . . ₡ 35.30 Tonelada

Caña producida en zona alta (de más de 600 metros de altura) . . . . . ₡ 37.95 Tonelada

Setiembre 28 de 1966.

## A LOS TENEDORES DE BONOS DEL GOBIERNO

### **SE AVISA:**

1º) Que en el Banco Central de Costa Rica se encuentra los fondos necesarios para atender el pago de los bonos favorables y cupones de intereses vencidos de todas las emisiones de bonos del Gobierno, incluyendo los trimestres vencidos hasta el día 1º de setiembre de 1966. En esta forma el servicio de la Deuda Pública queda totalmente al día.

2º) Que el pago de esos títulos se hará en las siguientes fechas:

a) Jueves 29 de setiembre de 1966

Bonos Deuda Interna 7% 1957  
Bonos Sistema Bancario Nacional 7% 1959  
Bonos Refundición Deuda Interna 7% 1959

b) Lunes 3 de octubre de 1966

Bonos Conversión Vales de Expropiación  
6% 1959  
Bonos 7% 1960

c) Miércoles 5 de octubre de 1966

Bonos 7% 1961  
Bonos Agrarios 7% 1963

d) Jueves 6 de octubre de 1966

Bonos Sueldo Adicional 1963 7%  
Bonos Obras Escolares 7% 1963 Serie "B"  
Bonos Obras Escolares 7% 1964 Serie "B"  
Bonos Deuda Interna 1965 5.1/2%

e) Viernes 7 de octubre de 1966

Bonos Deuda Interna 7% 1959  
Bonos Vivienda para Asegurados 5.1/4%  
Bonos INVU 7% 1964 - Fiscales

f) Lunes 10 de octubre de 1966

Bonos Deuda Política 7% 1962  
Bonos Seguro Social 5.1/2% 1963  
Bonos Conversión de Impuestos 5% 1963 y 1964  
Bonos Consolidación Deuda Flotante  
1964 5.3/4%

29 de setiembre de 1966

MINISTERIO DE HACIENDA

# Más de dos mil afiliados tendrá Sindicato de Empleados Bancarios

Viene de la página PRIMERA  
pleados del Banco de Costa Rica, Unión de Empleados del Banco Central, Unión de Personal del Instituto Nacional de Seguros y Unión de Empleados del Banco Agrícola de Cartago.  
Asistieron observadores de la Unión de Empleados Administrativos de la Caja Costarricense de Seguro Social.  
Entre los fines de la F. E. B. A. C., están:  
Fomentar la cultura de sus miembros, capacitándolos para el mejor desempeño de sus funciones profesionales, intelectua-

les y sociales. Promover el acercamiento de los empleados bancarios y afines. Procurar el engrandecimiento de las Instituciones Bancarias y Afines del país y defender la autonomía instituc-

ional con apeado en la Constitución Política.  
Crear programas de previsión social, independientemente o en colaboración con aquellas instituciones de carácter social.

de ley de banca mixta fuera aprobado en la Asamblea Legislativa. Se hizo también la consideración de que muy posiblemente nunca vendrían 13 bancos nuevos al país, ello con el propósito de demostrar que resulta utópico pensar que la de-

manda de crédito en Costa Rica puede ser satisfecha mediante la creación de bancos privados como los que sugiere el gobierno en el proyecto de ley que ha enviado a consideración de la Asamblea Legislativa.

## Aprobación de préstamo por \$ 20 millones propugna P.L.N.

Viene de la página PRIMERA  
mente a 133 millones de colones es sumamente importante y sin la menor duda aumentará la oferta crediticia de manera tal que muchas de las aspiraciones de crédito de agricultores e industriales podrían ser satisfechas

en las líneas específicas a que el proyecto se refiere.  
Hice notar en la exposición ante la Asamblea, que el monto de 133 millones de colones equivale al capital de 13 bancos de los que se fugarían en el caso remoto de que el proyecto

de ley de banca mixta fuera aprobado en la Asamblea Legislativa. Se hizo también la consideración de que muy posiblemente nunca vendrían 13 bancos nuevos al país, ello con el propósito de demostrar que resulta utópico pensar que la de-

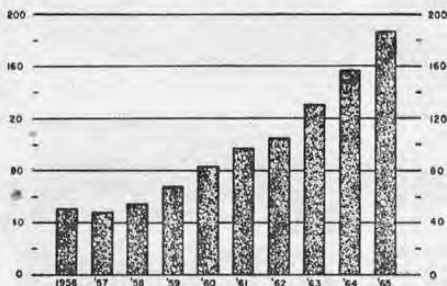
manda de crédito en Costa Rica puede ser satisfecha mediante la creación de bancos privados como los que sugiere el gobierno en el proyecto de ley que ha enviado a consideración de la Asamblea Legislativa.

# El Sistema Bancario Nacional y el Crédito al Sector Industrial

De acuerdo con las estadísticas del Banco Central de Costa Rica, el total de préstamos concedidos por los Bancos Nacionales a los industriales costarricenses ha mantenido en el pasado un crecimiento permanente, lo cual viene a demostrar la política definida de ayuda a este sector por parte del Sistema Bancario Nacional. A

fines de 1965 ascendió a 187.5 millones de colones, monto que respecto al total de 1956 refleja un aumento de \$ 138.4 millones o sea un crecimiento relativo del 282%. Las cifras y el correspondiente gráfico son los siguientes:

BANCOS COMERCIALES Y DEPTO. DE CREDITO RURAL  
COLOCACIONES PARA LA ACTIVIDAD INDUSTRIAL  
Saldos a diciembre en millones de colones -



TOTAL DE PRESTAMOS AL SECTOR INDUSTRIAL

—Saldos a fin de año en millones de colones—

	1956	1960	1961	1962	1963	1964	1965
Préstamos a la Industria	49.1	82.6	96.9	114.9	130.6	161.4	187.5
Préstamos Totales	397.4	680.4	699.8	746.6	766.2	879.7	980.7
% de la Industria en el Total	12%	12%	14%	15%	17%	18%	19%

Vistas las anteriores estadísticas, que el Banco Central divulga con amplitud, llama poderosamente la atención las publicaciones respecto a la ayuda que prestan los Bancos Comerciales a los industriales, entre otras las atribuidas al Presidente de la Cámara de Industrias, si bien en su carácter personal, con motivo de comentarios al proyecto presentado por el Poder Ejecutivo para crear la Banca Mixta. Es preciso manifestar, y por eso duelen las declaraciones del alto director de la Cámara, que ha sido precisamente el sector industrial el que en los últimos diez años ha recibido el mayor aumento relativo dentro del total del crédito bancario. Conviene entonces recordar, pues los propios interesados parecen olvidarlo al juzgar la Banca Nacional, los esfuerzos de las autoridades del Sistema Bancario Nacional para fortalecer, casi con privilegio, el desarrollo de este importante sector económico.

Efectivamente, en los últimos años se han contratado cuatro empréstitos con el Banco Mundial, por un monto equivalente a 76.0 millones de colones y desde hace algunos meses se presentó la solicitud para una quinta operación con dicho organismo por 33.1 millones de colones; con el Banco Interamericano de Desarrollo se han obtenido 20.0 millones, institución que ya aprobó una suma adicional de 27.8; también con esta última entidad se iniciaron hace algún tiempo negociaciones para obtener una línea de crédito para aplicar a la financiación de las exportaciones de bienes industriales; se espera concluir estas gestiones en el próximo mes de octubre cuando visiten a Costa Rica funcionarios de dicho Banco. Finalmente, existe un programa de financiamiento de ventas locales y externas de la

manufactura costarricense mediante el cual ya se han hecho operaciones por 92.5 millones y existe una política definida de los bancos para otorgar avales a firmas costarricenses que requieran fondos adicionales para el desarrollo de su actividad.

En cuanto al comentario aparecido en "La Nación", el día martes 27 de setiembre bajo su línea "Editorial", el Sistema Bancario Nacional desea manifestar, tanto al periódico como a la propia Cámara de Industrias y a sus estimables miembros, que desea le sea corroborado en forma oficial y debidamente justificado el decir expresado en dicha nota de que los industriales entrevistados por el periódico y que son partidarios de la reforma bancaria no quieren que sus pensamientos sean hechos públicos "porque tienen operaciones pendientes en los Bancos Nacionales y su opinión favorable a una Banca Privada a la par de una Banca Nacional podría perjudicarlos grandemente".

El cargo hecho es muy grave y por los mismos argumentos que sustenta el periódico, debe ser aclarado. Es por eso que las Gerencias de cada uno de los bancos solicita, de manera vehemente, se le concreten los supuestos actos coercitivos que en forma impersonal recoge el editorial citado. Muy lejos están los hombres que dirigen y han dirigido el Sistema Bancario Nacional para usar esta clase de armas en defensa de un sistema. Una vez más, que se concreten los cargos por parte de los que así opinan, que los funcionarios y directores de los bancos nacionales son los primeros en ofrecer la colaboración más amplia para que se les investigue. Ciertamente es muy conveniente sentar responsabilidades sobre la materia.

## COMISION DE COORDINACION BANCARIA

SECRETARIA EJECUTIVA.



# SOCIALES

por Flor Nolasco y Myriam Francis



Las abogadas costarricenses, amistades y con patriotas, ofrecieron un juicio homenaje a la Lic. Gladys Díaz de Márquez-Massino, con motivo de haberse incorporado al Colegio de Abogados de nuestro país.

Su incorporación ha revestido situaciones especiales, por cuanto no hay tratado con Cuba en cuanto a reciprocidad de estudio, siendo necesario presentar exámenes en las asignaturas que exige la carrera de derecho en Costa Rica. Es la primera mujer cubana que lo ha llevado a cabo, sometándose a todos los requisitos obligados, logrando un verdadero triunfo.

En el homenaje que se celebró en el Salón

Señorial, hizo uso de la palabra la Lic. Anula Acuña de Chacón, que pronunció un magnífico discurso refiriéndose a la situación de Cuba y al éxito de esta dama cubana en nuestro país. La Lic. Sra. de Márquez-Massino agradeció, con frases emocionadas, el homenaje que se le tributó, y que nosotros consideramos tan merecido y tan significativo.

En la gráfica, una parte de la asistencia. Repetimos a la gentil juriscónsulta nuestras felicitaciones deseándole nuevos y mayores éxitos, como sin duda logrará por su talento, su preparación y su justo deseo de luchar y vencer.

## Mñana será el "vernissage" en el Country Club

El "vernissage" de la Exposición de Reproducciones de Cuadros de Rembrandt en el Costa Rica Country Club, será mañana viernes, a las seis de la tarde, como parte del interesante programa de actividades culturales de ese importante centro social. A continuación habrá un cocktail.

## Exposición de Pintura y Escultura patrocina la Comisión Interamericana de Mujeres

La Comisión Interamericana de Mujeres que tan dignamente preside doña Carmen Madrigal de Gonnette, patrocina una exposición femenina de pintura y escultura, en la que tomarán parte mujeres costarricenses o extranjeras radicadas entre nosotros.

Dicha exposición se celebrará en el Costa Rica Country Club, en el próximo mes de octubre.

Actuará como coordinador de la exposición el Sr. Aquiles Cerat, Presidente del Comité de Actividades Culturales.

## Conferencia en la Casa España dará el Secretario de la Embajada de España

El Secretario de la Embajada de España, don Fernando Schwartz, dará una conferencia en la Casa España, sobre el tema "Aporte de la Mujer Española a la América Latina", el once de octubre próximo.

Patrocina este acto cultural la Comisión Interamericana de Mujeres, como parte de la celebración del Día de la Raza.

Dado lo interesante del tema y las capacidades del conferenciante, podemos augurar desde ahora el mejor éxito a dicho acto.

## El sábado será el Bingo Baile en el Country Club

El sábado primero de octubre será el gran bingo a beneficio del Asilo Carlos María Ullón y Asilo Chapul, en el Costa Rica Country Club.

Después del bingo habrá baile. Hay grandes premios, por lo que existe el mayor entusiasmo por este evento social y beneficio que reunirá a gran número de socios en ese distinguido centro social.

## Un éxito promete ser el té del 7 de octubre en el Club Unión

Han seguido con el mayor entusiasmo, los preparativos para el gran té cenasta del 7 de octubre en el Club Unión.

Patrocina este evento la Primera Dama de la República doña Clarita de Trejos, y organiza el Comité de Cooperación Social a fin de a legar fondos para las obras que se proponen llevar a cabo.

Con el tiquete de entrada, que cuesta solamente diez colones, se tendrá derecho a varias rifas, entre ellas un pasaje a Panamá que obsequia la compañía Laca, dos pares de zapatos de la Zapatería de Jorge León, un arreglo floral confeccionado por doña Flavia de Tinoco, productos de Dorothy Gray obsequio de la Botica Francesa, maletines obsequio de PAA y otros.

El juego de canasta empezará a las dos de la tarde. E té se servirá a las cuatro.

**FORME SU ALBUM DE RECETAS**

**DOS PINOS**

## COCINEMOS

a cargo de

**Maria de los A. de Ramírez**



**PASTA**

- 1/2 libra de harina
- 1/4 libra de MANTEQUILLA "DOS PINOS"
- 1 huevo
- sal y agua hejada



**VELLENO**

- 1/2 libra de MANTEQUILLA "DOS PINOS"
- 1 cebolla
- 2 cucharadas de harina
- 2 tazas de LECHE HOMOGENIZADA "DOS PINOS"
- sal, pimienta, nuez moscada
- 1/2 libra de pescado de buena calidad
- 4 huevos duros
- 1 libra de papas
- 1 yema

Se pone la harina sobre la mesa de amasar; en el medio el huevo, la MANTEQUILLA "DOS PINOS" sal y agua helada necesaria para formar una masa ni muy blanda ni muy consistente con la ayuda de dos cuchillos. Se estira a 1/2 cm. de espesor y se forra un molde de paste.

Se prepara una salsa blanca poniendo 1/4 de libra de MANTEQUILLA "DOS PINOS" en una cacerolita cuando está caliente se le añade una cebolla picadita dejándola dorar un poco; se le agregan las 2 cucharadas de harina y luego las 2 tazas de LECHE HOMOGENIZADA "DOS PINOS"; se continúa cocinando a fuego lento y revolviendo continuamente para que no se quemé. Cuando esté espesa se retira del fuego y se condimenta con sal, pimienta y nuez moscada.

El pescado se cocina en agua con sal y se le quitan las espaldas. Una vez todo preparado se pone en el fondo del molde una parte de la salsa blanca; sobre ésta un poco de pescado, rodajas de huevo duro, otra capa de salsa blanca, y nuevamente una capa de pescado y huevo. Se cubre con el puré decorando con una manga con boquilla rizada. Se pone al horno a temperatura regular durante 1 hora más o menos.

**PURE**

Se cocinan las papas en agua con sal. Se prensan y se condimentan con 1 yema, 1/4 de libra de MANTEQUILLA "DOS PINOS", 2 cucharadas de LECHE HOMOGENIZADA "DOS PINOS", sal, pimienta y nuez moscada.

## GRAN OPORTUNIDAD

OBSEQUIOS:  
DISQUEROS

PROTECTOR DE DISCOS  
DISCOS DE 45 R. P. M.

Y UNA OFERTA ESPECIAL

DE APERTURA

LONGPLAY a ¢ 20.00 c/u.

CENTROMUSICAL

100 vs. Sur y 50 Oeste del Cine Rex.



## Candidatas al reinado infantil de la FERIA del Maíz en Cartago



Estas preciosas nonitas son candidatas al Reinado Infantil de la Feria del Maíz, que con tanto entusiasmo se prepara en los corredores de la Escuela Jesús Jiménez en Cartago.

Los resultados del último escrutinio fueron los siguientes:

Eugenia Isabel Mata Solís	2.300 votos
Melania Guardia Esquivel	640 votos
Patricia González Urbina	620 votos
Ma. Isabel Sancho Piedra	540 votos
Ivette Coghi Montoya	500 votos
Ana Elena Arrieta López	400 votos
Sara Ma. González Camacho	250 votos
Ana Lía González Camacho	250 votos

El próximo viernes se procederá a efectuar el último escrutinio y luego será coronada la Reina en un Regio desfile y baile infantil que tendrá lugar a las 12:30 p.m.

LA REPUBLICA saluda atentamente a este grupo encantador de muñequitas y les desea mucha suerte a los organizadores de este original acto.

### Que es el Oktoberfest

Desde tiempos inmemoriales, esta grandiosa fiesta alemana se celebra en la ciudad de Munich, la cual se viste con sus más bellas galas para dar cabida a la juventud europea y a todos aquellos que quieren divertirse y pasar unos días de franca alegría.

Los carroses, las carreras de caballo los bailes típicos en donde los alemanes asisten con sus más bellos y vistosos vestidos, se admiran en esta gran fiesta.

No puede faltar la excelente cerveza, que servida en típicos vasos hace el deleite de los más exigentes paladares.

Esto mismo se realizará el próximo sábado 8 de Octubre, en la que trasladaremos a los tícos al Munich, que será el Colegio Humboldt que está en Moravia.

### Baile estudiantil en el Colegio de Señoritas

El sábado próximo, a las tres de la tarde, habrá un alegre baile estudiantil en el Colegio Superior de Señoritas. Se servirán sandwiches y refrescos.

## Garden Club



### Té a Go Go en Puntarenas

Existe el mayor entusiasmo por el gran té a Go Go que se celebrará en Puntarenas el sábado 8 de octubre.

Organiza la Escuela Della Urbina de Guevarra, y se efectuará en el Salón El Sesteo, a las tres de la tarde, con desfile de encantadoras modelos.

Seguiremos informando acerca de este lucido evento social en el bello puerto de Puntarenas.

### Sesión Almuerzo del Club Rotario

Hoy a medio día será la sesión-almuerzo del Club Rotario, en el Club Unión.

El Dr. Carlos Sáenz Rosas, Director del Centro Nacional de Productividad, disertará sobre las actividades de dicho Centro.

### Almuerzo del Garden Club en el Country Club

El próximo miércoles será el almuerzo y elección de directiva del Garden Club de esta capital.

Se efectuará en el Costa Rica Country Club. Hay gran interés por esta elección, y posiblemente muchas de las actuales directivas sean reelectas.

## ¿Dónde está el recibo del agua?



### ¡QUE NO PASE ESTO EN SU CASA!

Guarde bien su recibo por servicios de agua evitando que se extralve y pague puntualmente para que no tenga que sufrir las molestias de las multas, de las cortas y del pago por reconexión.



POR UN FUTURO MEJOR



## A. P. S. E.

### Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza

Al celebrarse el XXV Aniversario de la Fundación del Liceo José Martí, obra cumbre, monumento granítico levantado, mantenido y engrandecido, cada día, con el esfuerzo y tesón de la culta comunidad puntarenense, A. P. S. E. renueva su confianza en el elevado espíritu del estudiantado y profesorado portenos, y su fe de que los ideales del apóstol de América, que allí se cultivan, con tanta solicitud, poco a poco, puedan, con su prístina pureza, plenos del calor humano y de la justicia que los inspiró, prender en la mente y en el corazón de todas nuestras juventudes.

A. P. S. E. comparte jubilosa todos los actos que la comunidad puntarenense, con tanto esplendor, lleva a cabo con ocasión de las BODAS DE PLATA de su pujante Liceo.

LA DIRECTIVA.

# FEDERICO YGLESIAS AMADOR

Ha muerto

(Confortado con los Santos Sacramentos)

Sus padres: Lionel y Julieta de Yglesias, sus hermanos, Lionel, Víctor Manuel y Julieta María Yglesias Amador, sus abuelos, tíos y demás familiares, pasan por la honda pena de comunicarlo a sus amistades. Sus funerales se efectuaron ayer a las 12 m. en la Capilla de Las Animas.

San José, 29 de septiembre de 1966.

Debido a la larga y penosa enfermedad sufrida por nuestro querido hijo

## Federico Yglesias Amador

les rogamos a familiares y amistades abstenerse de manifestarnos su condolencia por medio de visitas.

San José, 29 de septiembre de 1966

En el Teatro Nacional:

### Función privada de ensayo general de "La Zapatera Prodigiosa"

En la noche del viernes 30 de septiembre, a las ocho y treinta de la noche se pasará el Ensayo General de "La Zapatera Prodigiosa" a cargo del Club de Teatro del Colegio Lincoln, que dirigen Ana Poltronieri y Sergio Román, conocidos elementos de la docencia y de la escena.

Para este suceso se han cursado invitaciones a los diferentes organismos de la Prensa, Radio y TV, artistas y amigos del Teatro, críticos, etc.

Conociendo la experiencia de los directores y la dedicación de los jóvenes actores esperamos un éxito total, luego de faenas interesantes como: "Roas por fuera y blancas por dentro" de

Jardiell Poncela, "El mar trajo la Flor" de Eugenia Viteri, "Poesía Coral del Siglo de Oro", Walt Whitman; versión bilingüe", etc., etc., y luego también, de las importantes tareas cubiertas por el grupo de teatro en inglés del mismo Plantel, que reafirma su prestigio educativo.

El mensual misterioso y delirante de García Lorca, la selección de su propia música en la voz de María Isabel Gamboa y en el piano de Virginia Montenegro, profesoras del Colegio Lincoln, en el marco escenográfico de Olga Espinosa y Lizardo Raucci, creemos —llegará al

público —sencillo pero auténtico. Estaremos con los muchachos del Colegio Lincoln, con los jóvenes actores del Club de Teatro Español de dicha institución bilingüe, la noche del viernes en el "Nacional" e invitamos para tal función privada a los amigos y colegas de la Prensa, la Radio y la Televisión.

Y para el estreno del 19 de octubre (sábado) invitamos al público en general, en la seguridad de que será un espectáculo lo singular.

El valor del boleto es de cinco colones con veinte centavos.

X Y Z

### MISA DE SEPTENARIO

en sufragio del alma de quien en vida fue

## FEDERICO ECHEVERRIA CARAZO

Sus hijos, hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares, invitan y agradecerán la asistencia a este acto piadoso que se celebrará mañana viernes 30 a las 5:30 p.m. en la Iglesia de Nuestra Señora de La Soledad.

Setiembre 29 de 1966

# LUCTUOSAS



DECIMO ANIVERSARIO DE DOÑA MARÍA TERESA DE DENGO

Cumplese en el día de hoy el décimo aniversario del fallecimiento de la ilustre matrona que fue Doña María Teresa Obregón de Dengo, de tan querida recordo en varios sectores, de la sociedad costarricense por sus múltiples y altos valores intelectuales y femeninos. Esposa del gran educador Omar Dengo, formada junto con él de un noble hogar al que imprimió el sello de sus destacadas virtudes, fue ella misma, una verdadera muestra que supo realizar obra constructiva y fecunda, de comprensión humana y de generoso servicio, por la cual quienes recibieron su benéfico influjo la recuerdan con cálido afecto. También se distinguió Doña María Teresa por su labor de bien social y su actividad cívica, habiéndole cabido el honor de ser una de las tres mujeres que desempeñaron, por primera vez, en la historia de Costa Rica, la función de representante en la Asamblea Legislativa.

Sus hijos y sus amistades, que supo cultivarlas con un don especial, le rinden en su aniversario el mejor tributo de su afecto y su recuerdo.

LA REPUBLICA renueva en este día sus sentimientos de pesar a la familia doliente y eleva una plegaria por el alma de Doña María Teresa.

Doña ANA ISABEL R. DE MENDORAL

La distinguida dama Doña Ana Isabel Rodríguez de Mendoral festeja el día de hoy su cumpleaños, motivo por el cual le hacemos llegar nuestros mejores votos de dicha y ventura.

Doña MARGARITA L. DE GARCIA

Hoy está celebrando su cumpleaños la estimada señora Doña Margarita Lang de García, a quien nos complace saludar deseándole las mayores felicidades.

Doña NORA MARÍA DE MONTEALEGRE

La estimable dama Doña Nora María Vargas de Montenegro festeja hoy su cumpleaños, motivo por el cual le hacemos llegar por este medio nuestras cordiales felicitaciones.

Doña CECILIA ACUSA DE GREGO

Nos complace hacer llegar por este medio nuestras cordiales felicitaciones a la estimable señora Doña Cecilia Acuña de Grego, en su fecha de natalicio festeja el día de hoy.

Doña MARUJA CARRILLO DE GARITA

En forma atenta felicitamos a la gentil señora Doña Maruja Carrillo de Garita, quien el día de hoy festeja la llegada de un nuevo año de vida.

DAMARIS PINTO PINTO

La primorosa amigueta Damaris Pinto festeja hoy la llegada de un nuevo año de vida que deseamos la traiga todo género de dichas y alegrías, en unión de los suyos.

Sr. JOHN DUNN

En forma atenta congratulamos al caballero don John Dunn, en ocasión de hallarse festejando su cumpleaños el día de hoy.

Don JUAN LUIS PACHECO JURADO

Está festejando hoy su cumpleaños don Juan Luis Pacheco Jurado, por cuya dicha y ventura formulamos sinceros votos.

Sra. IRMA PACHECO RAWSON

Complacientemente hacemos llegar por este medio nuestros votos de dicha y ventura a la encantadora dama Irma Pacheco Rawson, cuyo cumpleaños celebra el día de hoy.

SALUDO DE CUMPLEAÑOS

El caballero don Ramón Madrid estuvo de plácemes ayer festejando su fecha de natalicio; motivo por el nos es grato aprovechar para hacerle presente un saludo muy atento y los mejores deseos por su felicidad en unión de los suyos.

## LA CÁMARA DE INDUSTRIAS, LA OFICINA DE PLANIFICACION Y LA EMBAJADA DE ESPAÑA,

se complacen en invitar a los señores industriales y empresarios y a todas las personas que tengan interés por los problemas del desarrollo económico industrial del país, a un ciclo de conferencias que se celebrará en el Salón de Sesiones de la Cámara, bajo el siguiente programa:

JUEVES 29 DE SETIEMBRE DE 1966, A LAS 17:30 HORAS

"Desarrollo del Aprovechamiento Hidráulico e Hidroeléctrico en España y sus peculiaridades técnicas más destacadas", a cargo del Dr. Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos don Manuel Castillo; "Realizaciones Energéticas en España", por el Doctor Ingeniero Industrial don José Aznar;

VIERNES 30 DE SETIEMBRE DE 1966, A LAS 17:30 HORAS

"El Influxo de la Empresa Industrial de Tipo Medio en el Desarrollo Económico de un país, y la experiencia española sobre el tema", a cargo del Doctor Ingeniero Industrial don José Antonio Trillo; "La Pesca: de la Artesanía a la Industria", por el Doctor Ingeniero Naval don Alvaro Akerman.

Durante las conferencias se proyectarán películas de corto metraje y diapositivas referentes a los temas objeto de las conferencias.

Al final de cada disertación tendrá lugar el respectivo coloquio. Podrán hacer preguntas los señores asistentes.

Las sesiones serán iniciadas a la hora exacta.

Lugar: Segundo piso del edificio de don Manuel Jiménez de la Guardia, Calle 3ª — Avenidas Fernández Güell y 1ª.

San José, 28 de septiembre de 1966.



# Viajeros



## MASANA PARA PANAMA

El Coronel don Eduardo Miranda, Agregado Militar a la Embajada de los Estados Unidos, y su gentil señora doña Elsa de Miranda, salen mañana para Panamá donde pasarán una temporada que les deseamos muy grata.

## VIAJE DE DOÑA ANGELITA A. DE CHACÓN

Sele mañana para los Estados Unidos la Lic. Angelita Acuña de Chacón, quien forma parte de la Comisión Internacional de los Derechos Humanos, la cual se reunirá en breve. Por este medio la despedimos cordialmente.

## Centro Cultural

El Centro Cultural Costarricense Norteamericano invita al público en general a una reunión más del Club de Conversación hoy 29 de setiembre a las 8.00 p.m. en el Edificio Principal, en la Avenida Central.

## Lic. Miguel A. Rodríguez R.

Hoy cumple un año más de vida el eminente caballero Lic. Miguel A. Rodríguez Rojas, al mismo tiempo que suma un año de vida matrimonial en asocio de su joven y bella señora doña Juanita Ramírez de Rodríguez.

Nuestra felicitación y saludo muy cordial a tan estimable pareja.

## Sigue muy delicado de salud don Carlos Orozco Castro

Continúa en la Clínica Bíblica el caballero don Carlos Orozco Castro, cuyo estado de salud ha venido siendo de cuidado. Por este medio lo saludamos formulando sinceros votos por su recuperación.

# CREACIONES CHAUELLE

siempre adelante en la moda femenina,  
anuncia su exclusividad en vestidos tejidos en

## PUNTO DE ROMA

SIEMPRE LLAMA LA ATENCIÓN UN VESTIDO DE

# CREACIONES CHAUELLE

De la Central Automática  
375 varas al Sur

TELEFONO: 22-53-52

Consulte nuestro fantástico sistema de crédito.

## Educación Pública recibe copia de una película sobre la Independencia

El martes en horas de la tarde el señor Ministro de Educación Pública, Licenciado don Guillermo Malavasi Vargas recibió de manos del Gerente de REFINADORA COSTARRICENSE DE PETROLEO, señor Victor Alberto Quirós Sasso la película titulada "15 DE SETIEMBRE DE 1821". RECOPE obsequió esa cinta al Ministerio de Educación Pública para que en dependencia la utilice en sus programas culturales por Televisión.

Se trata de una película producida por Filmadora Costarricense Ltda. que relata los antecedentes de la firma del Acta de la Independencia y la firma en Cartago, el primero de setiembre de 1821 del Pacto Social Fundamental Interino de Costa Rica, considerado como nuestra Primera Constitución política. Esta cinta será proyectada hoy en la segunda edición de TELEMUNDO - Canal 6 a las seis y media de la tarde.



El señor Ministro de Educación Pública Lic. Malavasi Vargas recibe la película 15 de Setiembre de 1821 que le entrega el Gerente de REFINA-

DORA COSTARRICENSE DE PETROLEO S.A., señor Quirós Sasso. En la foto aparece también Francisco Montero Madrigal, director de la cinta.

### DR. MIGUEL ASIS

El Dr. don Miguel Asís festeja hoy su fecha de cumpleaños, motivo por el cual le hacemos llegar nuestras mejores congratulaciones.

### Doña AGNES GIOVANNA DE SAENZ

En forma atenta felicitamos a la gentil señorita doña Agnes Giovanna de Sáenz, cuya fecha de natalicio festeja el día de hoy.

### Srta. GEORGINA SANCHO

Por este medio enviamos nuestros parabienes a la encantadora señorita Georgina Sancho, quien hoy festeja la grata fecha de su natalicio.

# La Asociación Nacional de Topógrafos y Agrimensores

Convoca a sus asociados a la asamblea general que se verificará el Sábado 1º de Octubre a las 7 P. M., en el Ministerio de Trabajo.

### Asuntos a tratar:

- 1º Informe general.
- 2º Situación de la caja.
- 3º Convocatoria a próximos exámenes.
- 4º Elección de Junta Directiva.

De no haber quórum a la hora señalada, se convocará 15 minutos después.

Edgar Vallejo Leitón  
Srio. a. i.

Tomás Fernández R.  
Vice Presidente



EMBAJADOR PERUANO PRESENTE CREDENCIALES. — El Dr. José Pareja Paz nuevo Embajador de Perú, presentó ayer tarde sus cartas de credenciales ante el Gobierno de Costa Rica. Fue recibido por el señor Presidente Trejos con

quien departió algunos minutos. En el fotograma aparece cuando hacen el brindis, con copas de champán, acompañados por el Ministro de Relaciones a. L. Luis Doble S.

# deportes

Redactor Jefe: LUIS CARTIN PANIAGUA — Redactor: LUIS ALBERTO GARCIA A.

## LLUVIA DE TELEGRAMAS DEL DEPORTISMO A LA COMISION DE PRESUPUESTO DE LA ASAMBLEA

Seguimos hoy publicando copias de telegramas que siguen siendo enviados a la Subcomisión de Presupuesto de la Asamblea Legislativa, en que todas las fuerzas vivas del deporte nacional clamaron por la inclusión de la primera partida de un millón de colones para el comienzo del año entrante de la construcción de la Ciudad de los Deportes en La Sabana.

Se podría asegurar que nunca como esta vez se ha visto tan compacto al deporte costarricense, dada la importancia de la gestión, pidiendo apoyo de los señores diputados de la Asamblea Legislativa.

Por las firmas de los mensajes telegráficos que hoy publicamos puede valorizarse la importancia de esta iniciativa que ha tomado proporciones realmente admirables.

Es aquí las copias de los telegramas enviados ayer:

Señor Diputado  
Carlos M. Vicente,  
Asamblea Legislativa,

Los embajadores del deporte son los que unen a los pueblos por ello apoyo al proyecto de la Ciudad de los Deportes, por lo que es la cuna de futuros deportistas.

Atfmo.,  
Miguel Tabash A.

Costa Rica tiene que triunfar en las luchas deportivas, ya que nada es bueno que sobra, tan sólo es mala la Ciudad de los Deportes para así demostrarlo.

Atfmo.,  
José Sotma T.

Con la Ciudad de los Deportes, los deportistas, los niños y todos los costarricenses tendrán un lugar feliz de esparcimiento, en el actual momento, pero que vive nuestra patria. Atentamente,

Elizardo González C.

## Afirmaciones del Argentina F. C.

Luis Cartin P.  
Diputado LA REPUBLICA  
Estimado señor Cartin:  
Con todo gusto aprovechamos esta oportunidad para enviarle nuestros saludos a nombre de Argentina F. C. de Guadalupe.

Al mismo tiempo deseamos pedirle nos obsequie un pequeño espacio de su prestigiosa página deportiva, para informar que hemos ganado los siguientes partidos:

Deportivo Molinense, de Car-

La Ciudad de los Deportes para Costa Rica, será una viva expresión de lo que nuestro excelentísimo Gobierno siente por su pueblo natamente deportivo. A sus órdenes,

Emiliano Sánchez Torres

Los deportes en general para Costa Rica, han sido a través de su ejemplar vida, un ricogalardón que mucho honraria a la Ciudad de los Deportes.

Atfmo. S. S.,  
Jorge H. Monge M.

La Cámara Legislativa muy honorable por cierto, al aprobar el proyecto de la Ciudad de los Deportes, tendría no sólo el reconocimiento eterno de todos los deportistas costarricenses, sino también de nuestras hermanas repúblicas.

S. S.  
Adelmo Paz Ariza

Los gobiernos que protegen al deporte, forman y construyen una patria culta y viril, por eso apoyo a la Ciudad de los Deportes. Su atfmo. S. S.,

Angel Sánchez Torres

Al construir campos deportivos como la Ciudad de los Deportes, se disminuyen los hospitales y también las antros del vicio. S. S.

Marie Andrés Ramos

Fomentar el deporte es hacer una gran labor que no sólo honra al deporte, sino también a la patria. Por eso estoy con la Ciudad de los Deportes. Su reverencia,

Alvar Macías

Costa Rica necesita la Ciudad de los Deportes, para terminar con los vicios que envenenan a

## Argentina F. C.

tago 2 a 1  
Deportivo Estudiantil de Guadalupe 3 a 3

También les informamos a todos los dirigentes de equipos que recibimos retos y los pueden enviar al señor Luis Retana, cada noche de la Iglesia de Guadalupe.

Somos del señor Cartin, sus atentos servidores.

Argentina F. C.

nuestras juventudes. Atfmo. Federico Trejos B.

Con campos deportivos como la Ciudad de los Deportes, volverá Costa Rica a conseguir su gloria deportiva de antaño. S. S.

Lic. Ramón Arroyo

Apoyar el proyecto de la construcción de la Ciudad de los Deportes, es no sólo vigilar nuestro deporte, sino también mantener el orgullo de nuestra querida patria, Costa Rica. Atfmo.,

José Calvo Lobato

La Ciudad de los Deportes a la par del crecimiento del mismo, es también un ímán para el turismo que tanta falta nos hace. Atfmo. S. S.,

Rafael A. Ramírez A.

La Grecia antigua fue cuna de gloriosos atletas. La Ciudad de los Deportes lo será también para nuestra Costa Rica. S. S.,

Carlos Orozco A.

En todas las grandes naciones del mundo se fomenta el deporte, con la Ciudad de los Deportes, Costa Rica también lo fomenta, para orgullo de ella misma. Atfmo. S. S.,

Matteo Julio Gómez

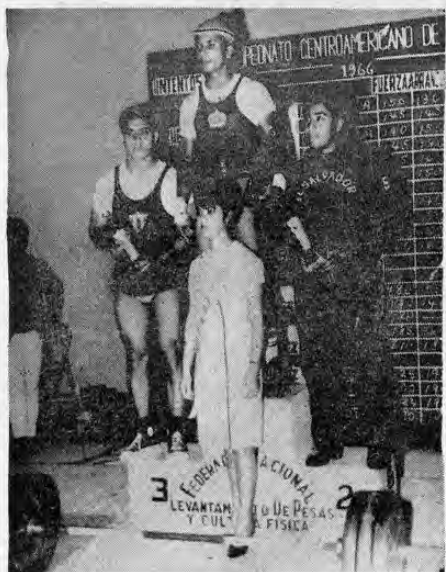
La Ciudad de los Deportes será la fuente en donde todas nuestras futuras juventudes podrán encontrar la gloria de sus facultades, para honra de nuestro deporte. Atfmo.

J. García (Pachico)

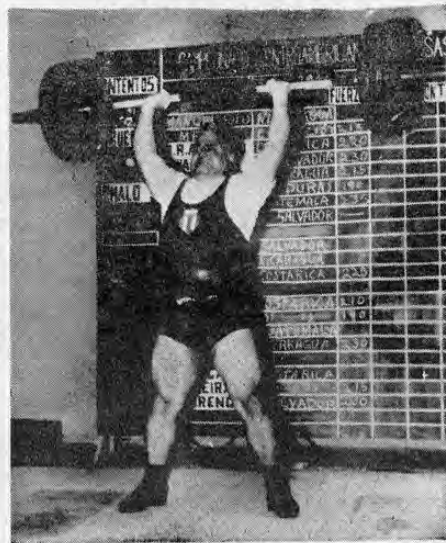
La Asociación de Bócheros y sus asociados les pedimos nos ayuden a formar una juventud más sana con la fundación de la Ciudad de los Deportes. Atfmo.,

Enrique Zeledón Castro  
Emilio Del Vecchio Donadio  
Conrado Guidi S.  
Jorge Vargas Ch.  
Roberto Ufuela A.  
Cavallini C.  
A. Villalta G.  
Jus'o Hernández R.  
Bettoni  
Alvaro Alvarado  
Edilio Pattoni  
Jaime Morales E.  
Dr. Marino Urpi  
Dr. Carlos Gadesa  
Luis de la Fuente  
José A. Jiménez  
José Alpizar

Fotos exclusivas para LA REPUBLICA que nos brindó el delegado de Prensa de Costa Rica que asistió al Centroamericano de Pesas, Felo Ramirez, son las que publicamos a continuación:



El mejor levantador del campeonato Miguel Niño de Nicaragua ocupó el primer lugar en la categoría ligero. Segundo Merio Hernández de El Salvador y tercero Blimar Sibaja de Costa Rica. La señorita que aparece en el centro es la madrina de Nicaragua, Yolanda Frungay.



Rodrigo Vargas Coronado batiendo su propio record en press. Alzó 245 libras para coronarse campeón.



Miguel Niño de Nicaragua logra el mejor peso para Nicaragua en snacht, fue el hombre que más se distinguió de los nicaragüenses.

Municipalidad del Cantón Central de San José

# AVISA:

A todos los patentados comerciales del Cantón, que los recibos correspondientes al cuarto trimestre, se encuentran al cobro en el Banco de Costa Rica.

Se advierte que, el atraso en el pago de la patente obliga al cobro de multas de LEY o en su defecto al cierre del negocio.

Fernando López Herrera  
Gobernador de la Provincia  
Ejecutivo Municipal

San José, setiembre de 1966.

# TIROS DIRECTOS

Hay cosas extrañas en el fútbol. El Orión Fútbol Club, está dispuesto a reorganizarse totalmente y en forma definitiva. Cambió aquello de Sociedad Anónima por Fútbol Club. Ahora cambiará también de sede...

...aprovechando el enorme vivero de actividades futbolísticas que existe en Guadalupe, dispuso trasladar su serie y abrir un elegante club en ese cantón...

...por otro lado el Uruguay abandonará su cantón. También en plan de organización trasladará su sede a San José. Todo por conveniencias...

...comienzan las deserciones en la preselección nacional de fútbol. El volante de apoyo Miguelito Cortés ha renunciado al honor de integrar la preselección...

...Miguelito tomó esta decisión por cuestiones de trabajo y sus estudios universitarios. El entrenador Ulloa instó a Cortés a desear la dimisión, pero no tuvo efecto...

...ahora el cuerpo técnico tendrá que llamar un sustituto y se asegura que el puesto está entre tres destacados futbolistas: Roel Crawford, Cabina Rivera o Alepán Cabrales...

...la Colonia Kennedy campeonizó el domingo en el torneo de los barrios del sur al vencer al Unvea. Felicitaciones...

...y vamos a tocar un punto que gusta a muchos aficionados de la pelota chica. Nos referimos a la lucha existente por el liderato de bateo en la Liga Americana...

...ocho puntos lleva de ventaja Frank Robinson al cubano Tony Oliva, numeritos que parecen insuperables porque el programa de juegos se acerca al final en forma vertiginosa. Seis juegos les quedan a Mellizos y Orioles para liquidar la temporada, y cuatro de ellos entre ambos equipos...

...para Oliva la tarea es difícil, porque solamente una racha fenomenal de hitting en estos juegos podría elevar su promedio sobre el .316 que tiene en estos momentos el outfielder estelar de Baltimore...

...hay que tomar en cuenta lo difícil que resulta ahora, con cerca de 600 veces al bate subir un punto. Es natural que el manager Hank Bauer trate de proteger la conquista de la triple corona ofensiva por parte de jugador que llevó prácticamente de la mano a los Orioles a ganar el galardón de la Liga Americana en la actual campaña, y no lo arriesga a perder puntos si el pitching staff de los Mellizos se muestra en buena forma en la serie final...

...por otra parte, es casi seguro que los lanzadores del Baltimore no solamente lancen con extremo cuidado a Oliva, sino que las bases por bolas estarán a la orden del día, si el cubano batea de hit en la primera vez al bate en cada juego...

...y mañana referiremos algo sobre la Liga Nacional.

...Nicaragua ya integró el preseleccionado para el II Campeonato Norte-Centroamericano y del Caribe de Fútbol y también nombró el cuerpo técnico. Según datos aparecidos en Novedades, lo compone un elemento muy conocido dentro de nuestro fútbol...

...se trata de Raúl "ché" Alvarez, quien dirigió en Costa Rica al Alajuelense, Puntarenas y Uruguay de Coronado. Los auxiliares del "ché" son Livio Bendaña y Catarrito González...

...fueron tomados en cuenta 37 jugadores: 12 del Santa Cecilia; 8 del Flor de Caña; 6 del Milca Roja; 5 del Dorianjón; 3 de la UCA. 2 del UNAN; 1 del Estelí y 1 el Essna Roja...

...los nicas tendrán que jugar la eliminatoria por el área centroamericana con Guatemala, El Salvador, Panamá y Costa Rica...

...reaccionó la Comisión de Boxeo por nuestra publicación de ayer. Suspendió el bout Lou Gutiérrez - Mosquita Hernández...

...y para finalizar, los fanáticos del fútbol están a la expectativa de la ronda final de la Liga Nacional por San José. Los ocho equipos están en constante preparación física y técnica, pues tienen el porvenir de triunfar en la eliminatoria nacional y pasar el año entrante a la Liga Mayor...

LAGAR

# Miguel Cortés no aceptó el nombramiento de preseleccionado

Ayer pudimos confirmar una noticia importante aunque poco grata, ya que se trata de uno de los mejores valores de nuestro fútbol.

El destacado volante de apoyo zapirista Miguel Cortés no aceptará el nombramiento de preseleccionado y así lo comunicará a la Federación Nacional de Fútbol, para los efectos consiguientes.

Las razones que lo obligan a tomar esta determinación son las de absoluta falta de tiempo para asistir a entrenamientos.

Sus labores habituales en el Banco Anglo y sus estudios de Ciencias Económicas en la Universidad Nacional absorben por



completo todo su tiempo disponible.

Por ello aún considerándose altamente honrado con su designación le queda otro camino que declinarla.

Ya de su decisión está enterado el director técnico Rodolfo Ulloa Antillón, que incluso lo instó reiteradamente para que cambiara de posición, pero el jugador se mantuvo en que no le queda tiempo para entrenar y que sería incorrecto de su parte comprometerse para fallar después.

La baja de Miguelito Cortés será sensible, ya que es uno de nuestros mejores jugadores en ese delicado puesto de volante de apoyo.

# NO HAY PELEA ESTA NOCHE ENTRE GUTIERREZ Y MOSQUITA

Para esta noche estaba anunciada la pelea internacional de desempate entre Lou Gutiérrez y Mosquita Hernández en el Gimnasio Nacional.

Pero para desgracia de los muchos aficionados que han estado a la espera del sensacional bout, damos la ingrata noticia de que ha sido pospuesta para el jueves de la próxima semana.

Las razones que influyeron para esta determinación toma día por la Comisión de Boxeo fue la intervención de Lou Gutiérrez en una pelea el sábado pasado en Managua en la que

por cierto derrotó al dominicano Kid Bacarrá por nocaut técnico en el sexto asalto.

Los reglamentos exigen un mínimo de catorce días para que un pugil estelar pueda volver a actuar en el ring cualquiera que haya sido el resultado de su pelea.

Si bien es cierto Gutiérrez fue el ganador y no sufrió ninguna caída a la lona, también es cierto que los primeros dos asaltos fueron muy duros para el campeón centroamericano que reaccionó después hasta forzar a detener la pelea, ante el casti

go que estaba infringiendo a su rival.

Pero algunos golpes recibidos en esos dos primeros asaltos han dejado huellas en el físico del corajudo campeón nicaragüense y fue otra razón más para que la comisión no diera el visto bueno para la pelea de hoy.

Ya todo estaba preparado para el gran espectáculo por parte del promotor Román Hernández.

Pero ante la orden superior todo queda pospuesto por una semana más.



## LA ACCION

# No. 1.062

resultó favorecida con el magnífico televisor SYLVANIA



"Electrín"

Conforme se anunció oportunamente —y aparece especificado en las acciones— el sorteo se efectuó antier martes 27 a las 5:30 p. m., frente al público. La persona favorecida debe pasar a nuestras oficinas a retirar el televisor. (La acción caduca el 28 de octubre de 1966).

Esta acción corresponde a las que obsequiamos durante nuestras promociones "Semana de los Talleres" y "Semana del Electricista" efectuadas recientemente.

San José, 29 de setiembre de 1966.

# KOBBERG

CENTRAL LOCAL AUTOMATICA 21-63-00



Ya probó  
la nueva hoja Gillette  
Super Inoxidable?



Afeita más  
y más y más,  
no cuesta más!

# CABALGATA DEPORTIVA Gillette



## Comienzan el próximo sábado las eliminatorias de basket colegial a nivel de reforma

El dinámico Profesor Héctor Bonilla nos dio ayer la noticia de que el próximo sábado comenzará en el Gimnasio Nacional la eliminatoria final del Campeonato Intercolegial de Basketball a nivel de reforma.

Comenzando a las diez y media de la mañana intervendrán esta vez únicamente los equipos clasificados de primeros años.

El sábado siguiente lo harán los de segundos y terceros años. Los equipos clasificados son Instituto de Guanacaste; primeros, segundos y terceros (femenino).

Liceo José Martí, Puntarenas; primeros, segundos, terceros y femenino. Liceo de Alajuela; primeros y terceros masculinos y los segundos y terceros femeninos. Liceo Lidia Cortés Castro; segundos masculino.

Liceo de Heredia; primeros, segundos y terceros, masculinos y femeninos. Colegio Sagrado Corazón; primeros, segundos y terceros femeninos.

Saint Francis College; primeros masculinos. Colegio La Salle; segundos y terceros masculinos.

Al finalizar los juegos de primeros años que serán por torneo se entregará un trofeo al campeón masculino y otro al campeón femenino. Aprovechando la oportunidad serán entregadas nada menos que 112 medallas como premio a los atletas de los diferentes años, segundos y terceros de los Juegos Olímpicos Intercolegiales.

## Juegos del Campeonato Oficial del Costa Rica Tennis Club

SABADO 1º DE OCTUBRE

11.30 a. m. Cancha Nº 1 R. A. Calderón vs. R. Kriebel, Cat. C

DOMINGO 2 DE OCTUBRE

8.30 a. m. Cancha Nº 1 M. Montero vs. M. Lizano; Cat. C  
Cancha Nº 2 A. Pollán vs. M. Gómez; Cat. C  
Cancha Nº 3 R. Varela—R.A. Porras vs. D. Pérez T. y D. Pérez G. Cat. C  
Cancha Nº 5 Marta c. Varela vs. E. Capra Jr.; Cat. Morg.  
9.30 a. m. Cancha Nº 1 L. Donato—S. A. Sasso vs. A. Umaña—F. Morán; Cat. B  
Cancha Nº 2 J. M. Trejos—R. Aragón vs. C. Ortiz—C. Arrea, Cat. B  
Cancha Nº 3 A. Umaña vs. O. Porras; Cat. Juvenil A  
Cancha Nº 5 R. Sasso R. vs. E. Sasso L.; Cat. Mosq.

10.30 a. m. Cancha Nº 1 A. Rojas vs. J. Bta. Murillo; Cat. A  
Cancha Nº 2 D. Herrera vs. Ch. Pietersz; Cat. A  
Cancha Nº 5 F. Ferrerón vs. R. Salazar; Cat. Juvenil A  
Cancha Nº 3 W. James vs. R. Porras; Cat. A

11.30 a. m. Cancha Nº 1 F. Salazar vs. F. Ferrerón; Cat. A

## En las Grandes Ligas

LIGA NACIONAL (Segundo juego)

PITTSBURGH	4	8	3
PHILADELPHIA	2	9	3

Veale y Gonder; Jan Trager. G—Veale (16—12) P—Jackson. (15—15).

LOS ANGELES 0 4 2  
ST. LOUIS 2 4 0  
Sutton, Miller (5) Perranoski (8) y Torborg Roseboro (7); Jaster y McCawver. G—Jaster (11—5). P—Sutton (12—12).

SAN FRANCISCO 5 12 1  
ATLANTA 2 8 0  
Perry y Haller; Cloninger, Carroll y Carty. G—Perry (21—8)

Cloninger (14—11). Home runs: San Francisco, Fuentes (9). Atlanta, Jones (22). Carth (15).

(Segundo juego) HOUSTON 4 10 1  
CINCINNATI 3 7 2  
G—Cuellar (12—10). P—Davidson (5—4). Home run. Houston, Cuellar (1).

NACIONAL (Primer juego)

CHICAGO 4 16 1  
NEW YORK 1 9 0  
Ellsworth y Bocabella; Ribant, Sutherland (6), Selma (7), Ruseck (8) y Goosen. G—Ells-

worth (8—21). P—Ribant (11—9). Home run Chicago, Santo (30).

CLEVELAND 4 6 1  
MINNESOTA 0 6 2  
Tiant y Ascue; Kaat, Worthington (9) y Bettey, Nixon (4) G—Tiant (12—10). P—Kaat (25 12). Home run: Cleveland, Ascue (8).

NACIONAL (Segundo juego)

CHICAGO 0 6 0  
NEW YORK 1 5 0  
Nye, Hands (8) y Bocabella; Shay y Taylor G—Shaw, 12—13 P—Nye (0—25).

## La Unión Dep. Rafaela venció a Palmeiras

El domingo anterior en cancha de San Rafael de Escobedo se jugó solamente un partido de la interesante cuadrangular que en esa localidad se está efectuando. La Unión Deportiva Rafaela venció por el estrecho

marcador de cuatro goles a tres al Deportivo Palmeiras. A segunda hora estaba programado el juego entre el Deportivo Costa Rica y Pozos de Santa Ana, pero cuando comenzaba a moverse la pelota, tuvo que sus-

penderse el partido estando el marcador empatado a un tanto. Este partido es probable que se juegue en su totalidad el domingo entrante.

## — ROLDAN EL TEMERARIO —



## Otro triunfo del Dep. Molinense

Cartago 26 de setiembre 1966. Barrio El Molino Señor Luis Carlin P. La presente es para saludarlo en nombre, del Deportivo Molinense. Y al mismo tiempo informarle que nuestro equipo tuvo otra victoria frente al Deportivo San Gerardo de Paso Ancho y el marcador fue el siguiente: Molinense 2 por 0 del San Gerardo. Este partido fue muy movido.

y el portero del Molinense que le dicen el gran Maní se sacó un gran juego. Y para el próximo domingo estará el Molinense de visita en Oroqui, y se jugará a las 11 horas contra el deportivo Fonseca. El partido será dedicado a una apreciable persona de la localidad. Atentamente, Marco Antonio Pérez Calderón Por el Dep. Molinense



En la categoría completa fue el único primer lugar que conquistó Costa Rica en el Centenario de Guatemala. Venos a nuestro campeón Rodrigo Vargas Coronado en el centro, al lado izquierdo Piedad Pereira con tercer lugar y Roberto Moreno de El Salvador en el segundo. También las madrinas de Costa Rica, señorita Olga Molina Mogu; y la madrina de El Salvador, señorita Amanda De León.

## ORION Y HEREDIANO SE MIDEN HOY EN EL ESTADIO NACIONAL

Esta noche se jugará otro partido más del campeonato superior de fútbol cuyo desarrollo es tácticamente acelerado con el fin de dar margen a los partidos de juego para la selección nacional proyectados para el mes de diciembre. Esta vez les tocará enfrentarse a los bien conocidos elencos Herediano y Orion empezando las acciones a las ocho en punto en el estadio capitalino.

Se espera un partido de verdadero interés ya que ambos equipos están ocupando idéntica posición en el tablero por lo que la pelea por el puntaje será brava.

En primera vuelta orionistas y florenses empataron a dos goles en el Estadio Joséfiño pero ya en la segunda ronda ganaron los rojiamarillos en su patio por dos goles contra cero. Por eso los de la constelación que han crecido mucho de juego en sus últimas presentaciones buscarán la oportunidad de vencer por primera vez a sus oponentes en este campeonato. El buen estado de los contendores queda demostrado con solo recordar que Orion derrotó la semana pasada sensacionalmente al Cartaginés y que Herediano se impuso el domingo pasado a San Carlos por tres a cero. Se dan como seguras las siguientes alineaciones: ORION: Allen; Samuels, Moreno y Campos; Rivera y Arce; Doty, Cruz, Peña, López y Reyes. HEREDIANO: Fonseca; Boyer, Romero y McDonald; Cabiche y Montero, Oviedo, Avila, Orozco, Manrique y Jackson.

# Deseamos llegar a fórmulas de entendimiento con la Oposición

Viene de la página PRIMERA. Los intereses de la mayoría de los que los más capaces y responsables dirigentes del Partido Liberación Nacional están de acuerdo con esta oposición con patriotismo.

El Presidente Trejos anunció que con la cooperación del Banco Central, había sido puesta al día la deuda pública.

Después de haberse entrevistado ayer en la mañana con delegados de la Cámara de Transportes, el Presidente reveló que la Oficina de Planificación hará un estudio que durará unos seis meses, para determinar si es necesario un aumento de los subsidios a los camiones de transportes.

## SOBRE EL PRESUPUESTO PARA 1967

Refiriéndose al trámite del Presupuesto en la Asamblea Legislativa el Presidente Trejos Fernández hizo a la prensa sus siguientes declaraciones.

"Quiénes han asumido la tarea de formular un presupuesto de política partidista en vez de un presupuesto verdaderamente nacional, deben hacerle frente a la tremenda responsabilidad que han asumido ante el país y quizá ante la historia, que les pedirá cuentas de sus actos. Y no deben escudarse detrás de supuestas frases que le atribuyen al Presidente de la República, como dichas durante la campaña electoral. Pretenden ahora esconder el gravísimo error político que también infringe lesión a nuestras tradiciones democráticas, de haber integrado una subcomisión con miembros de un mismo y único partido, para asignarle la ingrata tarea de formular un nuevo proyecto de presupuesto para 1967. Pretender esconder ese error refiriendo los delicados asuntos de Estado a la exacción de una campaña electoral estéril."

"Las actitudes y los argumentos que se están empleando tienen un carácter que más bien parece despreocupadamente infantil, pero eso es muy grave. El momento que está viviendo el país requiere mayor seriedad. Cuando cada día recibimos noticia de una institución que está en gravísimo apuro por que el Gobierno no puede pagar las sumas adeudadas; cuando por ejemplo, en sólo el día de ayer recibí el llamado angustiante del Hospital de Niños y del Colegio San Luis Gonzaga porque no tienen con qué pagar sus sueldos de fin de mes; cuando sé que docenas de otras instituciones están en situación parecida; cuando todo eso sucede, preocupa hondamente que en la Subcomisión de Presupuestos se diga con criterio infantil, que se va a castigar al Presidente porque ofreció suprimir embajadas en el exterior y no cumplió ese ofrecimiento. La verdad es que jamás hice tal ofrecimiento durante la campaña electoral. Aquí les he dado a ustedes periodistas mi discurso del 12 de setiembre del año pasado en que me referí a las relaciones Exteriores y han podido ver que por el contrario dije precisamente que no podía ofrecerle a mis partidarios suprimir embajadas, porque en la época en que vivimos Costa Rica no puede seguir una política exterior aislacionista sin grave daño interno. Lo que hice fue señalar más bien que deberíamos intensificar esas relaciones con algunos países — en algunos de los cuales cabalmente la Subcomisión habla de un retiro de Embajadores — que significa una ruptura de relaciones".

"Lo grave es el síntoma, la actitud de niños peleones al tratar asuntos de Estado en momentos muy graves, cuando se requiere seriedad y responsabilidad. Los asuntos por ejemplo referentes a las Relaciones Exteriores de Costa Rica son cosa muy seria, y no pueden o no deben ser tratados con esa actitud ligera que ya en estos momentos han causado gran desconcierto entre las misiones diplomáticas aquí acreditadas, que distinguen a nuestro país por el afecto que le profesan a la nación costarricense y misiones pa-

ra todas las cuales sólo podemos tener afecto y agradecimiento los costarricenses. Sólo nos queda esperar que al pasar el día tamen de la Subcomisión a la Comisión de Presupuesto las cosas se manejen con mayor calma, seriedad y responsabilidad pues no se puede jugar con la suerte del país de manera tan infantil".

"Nosotros deseáramos llegar a fórmulas de entendimiento con la oposición sobre toda materia que afecte los intereses nacionales, y sabemos que los más capaces y responsables dirigentes del Partido Liberación Nacional piensan lo mismo con nosotros. Pero ¿con quién nos entenderemos? Recibo mi esperanza de que al llegar el negocio del presupuesto de 1967 a la Comisión de Presupuesto, pueda iniciarse una etapa de conversaciones y entendimiento patriótico entre todas las fracciones de la Asamblea Legislativa y entre ésta y el Gobierno. Esto es lo menos que podemos hacer por Costa Rica en un momento difícil de su desarrollo. Y debe tenerse presente siempre, que los actuales problemas de presupuesto fiscal no los creó el presente Gobierno; han surgido en virtud de la aceptación tácita de todo el país, de las obligaciones que se fueron acumulando al través de los años".

## AL DIA LA DEUDA PUBLICA

El Presidente Trejos informó seguidamente que había sido puesta al día la deuda pública, gracias a la cooperación del Banco Central. Era necesario ponerla al día para emitir más bonos de inversión con que el año pasado se financió el Presupuesto de 1966 y para cuya emisión se requería que la deuda pública estuviera al día, informó el Presidente. Agregó que también ha sido necesario poner esa deuda al día, para poder hacer efectivos el empréstito y la contribución del Eximbank para la Carretera Interamericana.

## ESTUDIO DE LOS TRANSPORTES

El Presidente Trejos informó que la Oficina de Planificación en asocio del Ministerio de Transportes, llevará a cabo un estudio completo del transporte remunerado de personas, para determinar si es necesario aumentar los subsidios a las empresas. Este estudio puede durar seis

meses. Mientras tanto, con base en los anteriores estudios, se va a tomar en cuenta el posible aumento en los costos que haya habido últimamente, a fin de compensarlo dentro de la legislación y reglamentos vigentes, sin llegar al aumento de tarifas. El Presidente, que se reunió en horas de la mañana con una delegación de la Cámara de Transportes, enfatizó que tampoco se autorizará una tarifa diferencial.

**RADIO CITY**  
**POTENTE Y POPULAR**  
**PEGANDO DURO!**  
**775 kc**

**POTENCIA DE SOBRA**  
**MUSICA Y PROGRAMAS DE SOBRA**

# OVALTINE

*El alimento indicado para cualquier edad*

**Para su hijo, sólo lo mejor: OVALTINE**

**Los niños crecen sanos y fuertes con OVALTINE**

**En el desayuno, OVALTINE da vitalidad y energía para todo el día**

**La Escuela es un placer cuando se toma OVALTINE**

**OVALTINE combate el desgaste de la vida moderna**

**Deportista: siga en forma o recupérela con OVALTINE**

**A pesar de los altos aforos, OVALTINE sigue vendiéndose a precios populares.**

**OVALTINE: EL ALIMENTO DE LOS CAMPEONES Y EL CAMPEON DE LOS ALIMENTOS!**

La Suprema Bebida Alimenticia  
 Un concentrado preparado científicamente a base de extracto de malta, leche entera, cacao y huevos.  
 NETO 227 GRS



# ANUNCIOS CLASIFICADOS

## VARIOS

**00374 — "TRENAN" CLINICA** de anteojos. Ahora en Hedia, 125 Varas Norte del Mercado.

**00373 — EN DOS OCASIONES** aprovechando la deshabilitación de una casa un individuo se introdujo en ella haviéndose el lavatorio y el excusado, dañados o despreciosos. Se replica a la persona que tenga conocimiento de ello, hacerlo ver a la Dirección General de Detectives o bien directamente al Teléfono 21-42-31, de San José.

**00372 CAMILO MONO COLO** RADO coy macho, resbeo hermosa. Teléfono 21-03-80.

**10323 — COCA COLA, COCA COLA.** Fanta, Productos La Na Varra. Precios de promoción. Almacén Tomás Echeverría Caceres, 23 varas norte del Instituto Nacional de Seguros.

**10330 — VERANERAS GRANDES** (para jardín rápido), con un colorido de un colorido colorido, también en tamaño pequeño. Gazonia (margarita amarilla de hoja gris platea) ideal para bordes. Teléfono: 21-02-06.

**00364 — VENDO A PRECIOS** de remate un vestid de mujer americana enaguas con poco uso, 4 do muy barato verlos. Anexo del Hotel Costa Rica. Apartamiento Número 21.

**10325 — DURANTE más de 40 años** hemos facilitado a miles de hogares la adquisición de artículos útiles y de insuperable calidad. Usted puede también aprovechar nuestros exclusivos y ventajosos planes de VENTAS AL CREDITO...

## COCINAS FARADAY

la mejor cocina nacional. En estilo moderno y alto nivel. MUEBLES FINOS de madera y metal, para sala, dormitorio, comedor y cocina. — COLCHONES DE RESORTES...

## "DELTA LOC"

Importados.  
**MAQUINAS DE COSER**, de magníficas marcas. — **VEHICULO PARA NIROS** (velocidad, autonomía, bombas de inyección, "Molelas", etc.). — **BICICLETAS EN TODO TAMAÑO**, para hombre o mujer. — **CAMPER Y CAMAS DE METAL**, en lujosos estilos. — **MUEBLES PARA NIROS**, roperos, cómodos, para de batallas, en los mejores materiales, sillas altas, exquisites. **GABINETES, REFRIGERADORES Y FIANBERRAS** DE METAL. **COCHETES** Y **COCHES** Y **CUNAS PARA BEBES**. **LAVADORAS ELECTRICAS**, de excelentes marcas, **OLAS**, **GICAS**...

## "SHROMATI"

**LICUADORAS, CALCOMANIAS, MEYERHOLD, PAPER TAPES, GINETRAS**. Recuerde que el "CICLO-CLUB" cada ahora que usted hace a su contrato, siempre que la obligación no está vencida por demora o por error, le da oportunidad de "CANCELACION ANTICIPADA" YAN SOLO EL NUMERO de la Lotería. Aproveche usted también esta maravillosa oferta. ¡Cámbelos nos sin ningún compromiso. Los Abonos pueden hacerlos depositando a nuestras cuentas con la Bancos Anglo, Costa Rica Nacional en cualquiera de sus oficinas o sucursales.

## "CICLO CLUB S. K. LTDA."

Ventas en abonos desde 1921. Tel. 22-69-25. Avenida Central, 10 varas Este Hospital. Apartado: 2023.

**10332 — CARTAGO, CARTAGO.** Coca Cola; Fanta; Coca Cola Gaseosa; La Navarra y Sips. Precios de promoción, corra, antigua Fábrica Runnebaum.

**10337 — MAQUINAS COSER USADAS**, marcas conocidas, diferentes modelos, buen estado, (5 modelos como abono por "DELTA LOC", vendidas baratas al contado y al crédito en fáciles plazos. "ALMACEN ITALCOS" Avenida Central (frente teatro Cipro).

**00363 — VENDO ROMANA "DETECTO"** como nueva. Precio bajo. Tibás 350 Este Jefatura. Teléfono 22-03-42. Manuel Sa Izaz.

**00411 — BARRILES DE ROBLE VACIOS — GRUSOS** de vino 250 barriles para la venta. Penión "Miriam", Teatro Alajuela, 75 varas al sur, ALAJUELA.

**00358 — VENDO A PRECIO** de realización vestidos de mujer americanos, enaguas, zapatos, carteras, con poco uso muy barato, verlos: Anexo del Hotel Costa Rica, apartamento Número 21.

**05365 — OTRA VEZ A LA VENTA "ARBOL CRIOLLO"** de Ocho — 11 — Kiro, Edgardo de Arce, Universal y otras 14 bterías.

**10234 — SINGER** Distribuidor Autorizado Barar El Retorno Pasco Estudiantes. Máquinas de coser, Televisores, Refrigerador, Cocinas, Utensilios Eléctricos para el hogar.

**00366 — VENDO REFRIGERADORA** Westinghouse, cocina Sin perastocook. Máquina de coser Singer 7 gavetas. De Iglesia San Cayetano 200 vs. Oeste, 100 Sur y 50 Este.

**10259 — CONSTRUYA RAPIDO Y ECONOMICAMENTE**, con una empresa seria. También le damos los materiales. Medicinas lésicas. Hacemos planes. "MADERAS EL MEJOR" Teléfono: 22-18-81.

**00266 — CAMIONEROS: VENDO CINCO LANTANAS GOOD YEAR, NUEVAS, L.100 Y 1.000 POR 40. LLAMAR ... 22-27-73.**

**00404 — BIDONES PLASTICOS VACIOS — 6 galones** de capacidad. Tengo para vender. Color azul. "Productos NEGRI-NI", Teléfono: 21-14-74.

**10298 — TRANSPORTES — MUDANZAS, PRECIOS BAJOS.** TELEFONO: 22-15-29, Hugo.

**00408 — VENDO CONGELADOR — REFRIGERADOR**, como nuevo. Precio bajo. Tibás, 350 Este Jefatura Política. Teléfono: 22-03-42. Manuel Anzures Salazar.

**10189 — EL MEJOR ARREGLO DE SU SOMBRERO:** "Sombriería Bengoechea", 125 varas al sur "Prensa Libre", frente al Center City.

**10283 — SU CASA PROPIA SIN PRIMA.** Le proporcionamos los materiales necesarios para construir su casa y el dinero para pagar las planillas de mano de obra. Usted escoge los materiales y el constructor que mejor le parezca. Usted nos paga en cómodos abonos mensuales, como alquiler, SIN PRIMIA. Usted puede comenzar los abonos mensuales cuando YA VIVA EN SU CASA. DEPOSITO BARRIO LUJAN, LTDA.—Luz María Cabezas G., Gerente. Calle 15, Avenidas 13 y 16.

**00228 — BAILES CARNAVAL**, necesita 500 sombreros y ornatos cartón, papel colores, confetti y adornos. Seguiré comprando próximamente. Dar precios. Teléfono 22-65-81 de 12 a 3 p. m.

**00402 VENDO CONGELADOR-REFRIGERADOR** por quitar no socio. Doy barato. Manuel Antonio Salazar, teléfono: 22-03-42.

**10187 — SU LAVADORA TOTALMENTE REPARADA** en 24 horas. Taller "Chaón y García" situado en el Pasaje de los Estudiantes, frente al O. R. Teléfono: 22-55-74.

**00293 — VENDO REFRIGERADORA KILVINATOR 14 PIES CUBICOS, CAPACIDAD PARA 16 BANDEJAS, DERECHO A DOS BANDEJAS. PRECIO: \$ 2.900. TAMBIEN VENDO REFRIGERADOR TRIGOMATICO. PRECIO \$ 250.000, TELEFONO 22-09-10.**

**10188 — NO HAGA EXPERIMENTOS CON SU SALUD... FUMIGAR SU CASA O NEGOCIO. LIMPIEZA DE CENIZA, FUMIGADORA SOLO UNA... Y COMO FUMINAC... NINGUNA AGENCIA DE ALQUILERES QUE LE OFRECE SERIEDAD Y REFERENCIAS BANCARIAS. TELEFONO: 21-46-47, MANUAL 5328.**

**10191 — SERVICIOS SEPTICOS SANITARIOS (3 SSS).** Rapidez y eficiencia en la limpieza de tanques sépticos. Desobstrucción de cloacas, limpieza de tanques de agua potable. Fumigación garantizada por 6 meses. Oficina: 550 varas al oeste de "La Castellana", frente al Bolche, Avenida San Martín, 7º teléfono: 22-10-49.

**00328 — OFRECENOS SERVICIOS SANITARIOS** Italianos, últimos estilos y colores. (Inodoro, lavatorio, bidet). También lavajets a los más bajos precios de plaza. Consultados: Oficina Bolche, Apartado 2492, Teléfono: 5043.

**00301 — HIERRO PARA TCHO NO 35 a € 4.95 LAMINA. YA SE TERMINA. APROVECHE. FERRERIA MONGE, LTDA.**

**10195 — CIA. FUMIGADORA "CRUZ VERDE" — DOMESTICA Y COMERCIAL MIEMBRO DE LA "REST CONTROL" DE EE. UU. GARANTIA 6 MESES. TELEFONO: 21-60-66, 21-66-77, 21-77-77.**

**00275 — VENDO ROPERO**, juego de comedor y adornos. Del Templo de la Música 275 vs. Norte, Barrio Amón, Casa 937.

**00165 — NECESITA ALQUILAR** un jeep limo Romero, Teléfono 21-85-36.

**10194 — TANQUES SEPTICOS LIMPIEZA CON EQUIPO MODERNO. ADEMAS LO FUMIGAMOS GRATIS. COMPANIA FUMIGADORA "CRUZ VERDE", TELEFONO: 21-66-66; 21-66-77; 21-77-77.**

## ALQUILERES

**00259 — ALQUILO APARTAMENTO** cómodo, Entendares teléfono 3882.

**00405 — CUARTO CENTRICO** con alimentación para señora o señoras de buenas costumbres en casa familiar honorable. 75 varas sur puerta entrada Colegio Señoritas casa N° 644. Escuela de Inglés Roosevelt.

**00410 — LOCAL COMERCIAL SE ALQUILA** del Cine Rex 100 varas este y 250 sur. Área: 200 varas cuadradas.

**10217 — SI SE VA A PASAR DEBIL FUMIGAR... CASA FUMIGADA... SALUD ASEGURADA... FUMIGADORA "FUMINAC" — TELEFONO AUTOMATICO 21-46-47, MANUAL: 5328.**

**00350 — ALQUILO CASA GRANDE**, con buen patio. En Sabanalita Montes de Oca, Dirección, Del Templo de la Música 175 varas norte, Barrio Amón casa N° 937.

**10296 — TRANSPORTES — MUDANZAS — PRECIOS BAJOS.** TELEFONO: 22-15-29, Hugo.

**00323 — LOCAL ESQUINERO** propio exhibición industrias comercio, grandes ventanas, muy luz. Buencorreo: 100 varas norte Estación Ferrocarril Pacífico.

**00323 — APARTAMENTO** en sitio nuevo, independiente propio para habitación u oficinas, 100 varas Norte Estación Ferro carril Pacífico, 35 E te.

**00417 — SANTA ANA — 200 varas** Oeste Iglesia, alquiler preciosa casa, completamente nueva, 1/4 manzana terreno, Sin muebles, € 1.100 mensuales; con muebles nuevos € 1.500.00. Teléfono: 21-10-31.

**00321 — ALQUILO O VENDO CASA**, propia para oficinas o habitación. Llamar teléfono: 21-51-04.

**10242 — NO PIERDA SU TIEMPO** TRATANDO DE ALQUILAR SU CASA, LLAME A "ALSOICO" O VISITENOS EN NUESTRAS OFICINAS EN AVENIDA CENTRAL DIAGONAL A CHELLES BAR. SEGUNDO PISO, en "ALSOICO". UNICA AGENCIA DE ALQUILERES QUE LE OFRECE SERIEDAD Y REFERENCIAS BANCARIAS. TELEFONO: 21-51-51.

**00371 — CASA MODERNA EN ALAJUELA**, vendése en lugar tranquilo y pintoresco, 4 dormitorios, porch, hall, comedor, 23 Av. "B", Villa Hermosa.

**00368 — CORDOBA N° 2** VENDO lindo lote, pequeño. He cido contrato del INVU o FINSA. Telefono 22-44-11.

**00356 EN CORONADO VENDO** LOTE 14 de frente, 37 de fondo, 75 varas norte de parada de autobús. Buena agua, camión al frente. Marco Livio Jara, Mismo lugar.

**00422 — VARIOS SECTORES: CASAS LOTES** Grandolope. Ips, 10 por 40 fondo, € 15.000,00, prima € 4.500,00. Facilidades. Copy, frente carretera, Hatillo frente carretera € 7.000,00 esquinero. Luján 4 frente por 25 fondo. Informes: Casa 845, 350 sur del Banco Anglo.

**00367 — YOSE, EN LA LOMA**, vendemos lindos lotes de 300 varas en adelante. Grandes facilidades de pago. Teléfono ... 22-44-11.

**00418 — BONITO LOTE URBANIZACION JARDIN**, Autopista. Precio € 32.000,00 — 32.000,00 — € 8.500,00 presentes resto como usted quiera. Teléfono: ... 21-10-81.

**00299 FAMILIA AMERICANA** compra finca grande de ganados en Guanacaste. Sin intermedios. Teléfono: 21-35-09.

**00414 — VENDO FINCA GRANDE** de ganado. 2.800 manzanas. 1700 vacas blancas. Teléfono: 21-35-09.

**00366 — VENDO PUERTO VIEJO**, Sarapiquí, terreno céntrico, barato; propio. Casas de alquiler no hay aún. M. Hernández, Teléfono 21-89-60. Apartado 700.

**00355 EN CORONADO 150** varas norte de parada, vendo casa grande, nueva, 6 aposentos, garage, instalación completa, lote 1.500 varas, camión frente, recibo sobre o jeep. Informes: Marco Livio Jara, Mismo lugar.

**SE VENDE O SE CAMBIA** por propiedad bar restaurante de lujo. Frente costado Este Caja Seguro en construcción. Informes 5 p. m. 150 varas, Sur Balmoral.

**00300 — INDUSTRIALES.** Vendemos 100.000 varas cuadradas a € 1.75 por vara. Topografía plana, carreteras, fuerza motriz, carretera, línea férrea. Hipoteca Bancaria. Oficina Rothe. Teléfono 5043.

**00248 — CASA MODERNA EN ALAJUELA**, vendése en lugar tranquilo y pintoresco, 4 dormitorios, hall-comedor, porch, Av. "B", "B" — Villa Hermosa.

**10326 — EN CONCEPCION.** ALAJUELA vendo linda casa y hermosos lote contiguo; Jorge Rojas, Carvajal de Alajuela.

**00352 — VENDEMOS FINCA ENGORDE** Orozina, 270 manzanas, casas, ferrocarril, carreteras. Facilidades pago. Oficina Rothe. Teléfono 5043.

**00366 — MOTIVO VIAJE VENDO** Barataria casa grande muy linda, € 65.000,00. Entrada Escuela Ricardo Jiménez, 400 varas Sur, 100 Este. Teléfono: 22-44-90.

**00339 — OPORTUNIDAD: CASA** nueva en Coronado, dos dormitorios, sala-comedor, antecomedor, cocina, servicio. En lote de 1.200 varas cuadradas. € 25.000 facilidades. Teléfono: 21-77-82.

**00331 — CERCA ANTIGUA UNIVERSIDAD**, vendo tres casitas, € 25.000,00. Recibimos propiedad por € 25.000,00. Resto a facilidades. Hotel Costa Rica 450 sur, casa N° 845.

**00326 — COMPRO LOTE** DE 700 a 2.000 varas cuadradas. Yose Sur o La Guardia de Moravia. Narciso Fonseca. Teléfono: 21-78-63.

## PROPIEDADES

**00371 — CASA MODERNA EN ALAJUELA**, vendése en lugar tranquilo y pintoresco, 4 dormitorios, porch, hall, comedor, 23 Av. "B", Villa Hermosa.

**00356 EN CORONADO VENDO** LOTE 14 de frente, 37 de fondo, 75 varas norte de parada de autobús. Buena agua, camión al frente. Marco Livio Jara, Mismo lugar.

**00422 — VARIOS SECTORES: CASAS LOTES** Grandolope. Ips, 10 por 40 fondo, € 15.000,00, prima € 4.500,00. Facilidades. Copy, frente carretera, Hatillo frente carretera € 7.000,00 esquinero. Luján 4 frente por 25 fondo. Informes: Casa 845, 350 sur del Banco Anglo.

**00367 — YOSE, EN LA LOMA**, vendemos lindos lotes de 300 varas en adelante. Grandes facilidades de pago. Teléfono ... 22-44-11.

**00418 — BONITO LOTE URBANIZACION JARDIN**, Autopista. Precio € 32.000,00 — 32.000,00 — € 8.500,00 presentes resto como usted quiera. Teléfono: ... 21-10-81.

**00299 FAMILIA AMERICANA** compra finca grande de ganados en Guanacaste. Sin intermedios. Teléfono: 21-35-09.

**00414 — VENDO FINCA GRANDE** de ganado. 2.800 manzanas. 1700 vacas blancas. Teléfono: 21-35-09.

**00366 — VENDO PUERTO VIEJO**, Sarapiquí, terreno céntrico, barato; propio. Casas de alquiler no hay aún. M. Hernández, Teléfono 21-89-60. Apartado 700.

**00355 EN CORONADO 150** varas norte de parada, vendo casa grande, nueva, 6 aposentos, garage, instalación completa, lote 1.500 varas, camión frente, recibo sobre o jeep. Informes: Marco Livio Jara, Mismo lugar.

**SE VENDE O SE CAMBIA** por propiedad bar restaurante de lujo. Frente costado Este Caja Seguro en construcción. Informes 5 p. m. 150 varas, Sur Balmoral.

**00300 — INDUSTRIALES.** Vendemos 100.000 varas cuadradas a € 1.75 por vara. Topografía plana, carreteras, fuerza motriz, carretera, línea férrea. Hipoteca Bancaria. Oficina Rothe. Teléfono 5043.

**00248 — CASA MODERNA EN ALAJUELA**, vendése en lugar tranquilo y pintoresco, 4 dormitorios, hall-comedor, porch, Av. "B", "B" — Villa Hermosa.

**10326 — EN CONCEPCION.** ALAJUELA vendo linda casa y hermosos lote contiguo; Jorge Rojas, Carvajal de Alajuela.

**00352 — VENDEMOS FINCA ENGORDE** Orozina, 270 manzanas, casas, ferrocarril, carreteras. Facilidades pago. Oficina Rothe. Teléfono 5043.

**00366 — MOTIVO VIAJE VENDO** Barataria casa grande muy linda, € 65.000,00. Entrada Escuela Ricardo Jiménez, 400 varas Sur, 100 Este. Teléfono: 22-44-90.

**00339 — OPORTUNIDAD: CASA** nueva en Coronado, dos dormitorios, sala-comedor, antecomedor, cocina, servicio. En lote de 1.200 varas cuadradas. € 25.000 facilidades. Teléfono: 21-77-82.

**00331 — CERCA ANTIGUA UNIVERSIDAD**, vendo tres casitas, € 25.000,00. Recibimos propiedad por € 25.000,00. Resto a facilidades. Hotel Costa Rica 450 sur, casa N° 845.

**00326 — COMPRO LOTE** DE 700 a 2.000 varas cuadradas. Yose Sur o La Guardia de Moravia. Narciso Fonseca. Teléfono: 21-78-63.

**00351 — VENDEMOS FINCA** Alto, Turrialba, 35 manzanas, café, potrero, agricultura, € 35.000,00. Facilidades. Oficina Rothe. Teléfono 5043.

**00415 — SE VENDEN LOTES INDUSTRIALES** en varias zonas con abundante agua y facilidades de pago. Teléfono: 21-35-09.

**10250 — FINCA 2 MANZANAS PLANAS** en San Rafael de Cijo de Agua, oficina carretera pavimentada, luz y cañería. Lotes San Antonio de Belén, 400 varas al Oeste de la Iglesia. Para informes: Hugo Beer en Alajuela, o Ilija Arguedas Arrieta en San Antonio de Belén.

**00406 — CUADRIPLIQUE SU INVERSION** en menos de ocho años. Casa finca moderna, tres dormitorios, closets, cochera, verjas; tapias; situación Urbanización Jardines Casvajal vende se € 12.000,00 prima, resto € 425,00 mensuales. Vale ... € 49.500,00. Luis Jiménez, teléfono fono 1300.

**10221 — EN PUNTARENAS**, lindo lote de 20 varas por 24 fondo, frente al mar y negocio de Yates. Muy barato. Facilidades pago. Carlos Martínez S., Apartado 98, teléfono 34, Puntarenas.

**00360 — UNICAMENTE ... € 12.900,00** prima, resto ... € 125,00 mensuales. Adquirir casa moderna, tres dormitorios, garage, situada Urbanización Jardines Casvajal. Vale ... € 49.500,00 Luis Jiménez, Teléfono no 1300.

**00349 — CASA MIXTO**, tres dormitorios, recién construida, se vende motivo viaje. Informes: 200 Oeste y 100 Sur Colegio Divina Pastora. El Alto de Guadalupe. Casa de alto.

**00329 — VENDEMOS FINCA ALTURA** 1.600 metros. 22 kilo metros capital. 400 manzanas. 100 potrero, resto montaña con maderas. Hipoteca bancaria. Precio € 300.000,00. Facilidades. Apartado 2492. Teléfono 5043.

**10201 — EN SANTA CECILIA DE GUADALUPE** vendo o cambio por panel casa con 4 habitaciones, servicio y patio. De Camillería Santa Isabel, 200 Norte y 25 Este. Tel. 21-04-29, Cayo.

**00310 — EN SAN RAMON DE TRES RIOS:** 1 manzana ... € 90.000,00, otra de 21 manzanas € 200.000,00. Facilidades. Made, S. A. Apartado 4572.

**10230 — VENDO O ALQUILO CASA**, propia para oficinas o habitación. Llamar teléfono: 21-51-42.

**00268 — POR NO PODER ATENDER** vendo finca 100 manzanas, bien inscrita en Registro Público; situada 35 kms. sur del San Isidro de El General, 800 varas de Carretera manzanas, con muy buen camino hasta la entrada de la finca. Buenas aguas, 30 manzanas listas para empezar a cultivarlas. Precio € 69.000, con Icd Hídrico. Apartado 2828, San José.

**00330 — FINCA CASA Y CAJA** VENDEMOS TURRIALBA. 74 manzanas, 50 canchales producción, 8 café. Resto potrero. Casa, tractor, camión diesel. Hipoteca Bancaria. Precio ... € 300.000,00. Apartado 2492. Teléfono: 5043.

**10123 — "ALSOICO" — TENEMOS CASAS, APARTAMIENTOS, CON O SIN MUEBLES, OFICINAS, BLDGAS Y LOCALS COMERCIALES EN DIFERENTES SECTORES DE LA CIUDAD. LLAMENOS INMEDIATAMENTE Y CON GUSTO LOS ATENDEREMOS. "ALSOICO" — TELEFONO 21-51-51.**

**00335 — COMPRO LOTE EN** Barrio Escañone de 700 a 2.000 varas cuadradas. Narciso Fonseca, teléfono: 21-78-63.

**10059 — EN LA ESTRELLA — LIMON** 53 manzanas 650, 50 varas cuadradas montañas, lujos na para hacer, necesidad fabrica de llantas. Posibilidad de adquirir 800 hectáreas. Apartado 257, Alajuela. Ricardo Reyes Vargas, apoderado generalista no.



# AVISOS CLASIFICADOS

**00340 - LOTE 450 VARAS CUADRADAS**, en Moravia. Vendo o cambio. Facilidades. Teléfono: 22-17-82.

**00403 - EN CALLE 18 NORTE** vende casa en buen estado. Lote de 10 por 40. Informes teléfono: 21-25-06.

## AUTOMOVILES

**00370 - Ganga Opel 61, Volvo 61**. Ambos en perfectas condiciones. Ofro ofertas de contado. Llamar al Teléfono: 22-41-03.

**00413 - VENDESE CON O SIN IMPUESTOS** Volkswagen, año 1966 con más de mil kilómetros colonas extras. 150 sur Mariano Jiménez, Teléfono: 2579.

**00412 - VENDESE CON O SIN IMPUESTOS** Station Opel Caravan 1964, como nueva, 150 sur Mariano Jiménez, teléfono: 2579.

**00413 - VENDESE TRANSMISOR-RECEPTOR** largo alcance, muy buen precio. 160 sur Mariano Jiménez, teléfono: 2579.

**10331 - OPORTUNIDAD VENDO MERCEDES BENZ 1962**, aire acondicionado. Oport. Inicial de contado. 200 sur Catedral.

**10331 - VARIEDAD DE AUTOVILES** y pick-ups. Debidamente revisados. Grandes facilidades. 200 sur Catedral.

**10331 - CHEVROLET 1963**, sin impuestos, como nuevo. Precio bajo. Teléfono: 22-15-29.

**10373 - MICROBUS VOLKSWAGEN 1961** un sólo dueño. Parece nuevo, 150 sur Mariano Jiménez, Teléfono 2579.

**5732 - PLACAS SERVICIO público** y maracador Bell Punch se venden. Informes Teléfono 21-81-94, horas hábiles, excepto de 2 a 4 p. m.

**00325 - VENDO CARRO "PONTIAC" 1952**. Ud. pone el precio. Tel. 21-79-63.

**10288 - VENDO PLYMOUTH 1955**, \$ 5.500.00. Con \$ 1.500.00 de presentas y abonos mensuales de \$ 229.00. Llamar teléfono: 21-39-37.

**00240 - BUICK SPECIAL 1963** color blanco, dirección hidráulica, llantas nuevas, se vende 100 Norte, Colegio La Salle. Tel. 21-75-40.

**00337 - VENDO VOLKSWAGEN SEDAN**. Recibo otro carro como prima. Informes 50 varas Norte, esquina este Cine Ideal, casa N° 1642.

**00227 - HANSA STATION 1961**, perfecto estado, un solo dueño, motivo viaje precio especial. Vendo casa esquina sur este Parque Guadalupe.

**00467 - COMPACTO BUICK 1961**, muy económico. Instalación telémetros por galón. Seis cilindros, marchas cortantes. Automóvil distinguido, apetecido. Véndese: Luis Jiménez, teléfono 1300.

**N: 00265 - RENAULT R 4 MOBELO 1965** de un solo dueño. Se vende preferiblemente de contado, o se cambia por carro de menor valor. Teléfono 21-35-36.

**10219 SERVICIO AUTO TALLERERIA** - Avenida 10 - Seriedad en sus trabajos. Avenida 10, frente al Boliche. Teléfono: 5053. Memo Narasjo, propietario.

**10208 - OTAROLA & CIA.** Repuestos para carros europeos, recibí surtido de compensado res y discos de "Clutch" Año 74 por parqueo gratis para sus clientes. Teléfono: 21-00-74.

**10327 - CENTRO DE COMERCIO** vendo placas servicio público. "Centro de Comercio". Tel. 22-15-29.

**00346 - VENDO O CAMBIO MERCEDES 190** diesel 1961, motor nuevo, llantas blancas, radio. Servicio particular. Magníficas condiciones. Jeep Austin 1959 diesel, Micro-Bus Volks wagen 1965, magníficas condiciones, servicio particular. Teléfono: 1493.

**10329 - VENDO O CAMBIO** DODGE 48, por modelo más adelantado. Preferible Chevrolet 53 o 54. Entendese con Rigoberto Zumbado, pulpería "La Terminal", San Antonio de Belén.

**00332 - SE VENDEN PIEZAS** usadas para Volkswagen. Informes teléfono: 4-0951.

**00337 - VENGA, PONGA PRECIO** y se lo lleva. Liquidación: Station Wagon Ford 1937 Ford Sedan precioso 1952 Oldsmobile Sedan 1953 Studebaker Sedan 1960 Mercury Monterey sin motor. Camión Thamsé sin motor 1956

Motor y caja FK totalmente reificados. 150 Sur Mariano Jiménez, Tel. 2579.

**10068 - SE NECESITA JARDINES** de Cascaljal, Pulp. La Verita un vehiculo para reparto, productos. Entendese con Saptana Espinoza E. Agente Exclusivo.

**00342 - RENAULT 1956** caminando bien. \$ 1.800.00. Teléfono: 22-17-82.

**00334 - CARRO PONTIAC** Modelo 52, se cambia por camion de gas. Teléfono: 21-70-63.

**00341 - TOYOTA 1961**, EN MUY BUEN ESTADO, capota Iona, \$ 3.800. \$ 4.500 presentas. Saldo \$ 350.00 mensuales. Teléfono: 22-17-92.

## EMPLEOS

**00354 - EMPLEADA PARA** oficina doméstica se necesita. Llamar al teléfono 21-37-80.

**00328 - NECESITO COCINERA** con recomendaciones para atender 3 personas 10 varas norte Bomba Shell, Paseo Colón, casa N° 80.

**00305 - MUCHACHO DE 16 años** con recomendaciones. Pude trabajar en lo que sea, pues necesito ayudar a su casa y estudiar de noche Palavicini. Tel. 7487.

**00274 - NISERA y empleada** para oficina de adentro se necesita. Sueldo \$ 150.00 cada una. Exigimos recomendaciones. Barrio Escalante, casa 2591, avenida 13, del Farolito, 75 varas al este.

**00246 - SE NECESITAN DOS** empleadas cocinar y lavar, limpias y aplanchar. Vista Alegre Escand. de la Bomba Shell 3ª en trada, 200 vs, Sur, Era. Carazo.

**10203 - NECESITANSE SEÑORITAS** de 17 a 25 años edad, entendidas en tejido y costura. "ALMACEN ITALCO", Avenida Central, Frente Teatro Central.

## NEGOCIOS

**00425 - VENDO, CAMBIO, ALQUILO, SOCIO, etc.** Finca en Turriaba, Producción. In forma Calle 40, entre Avenidas Central y 2ª. Casa N° 25-S.

**00423 - EN ALAJUELA VENDO** céntrico negocio Soda Restaurant. Comodidades, pago. Informes: San José 21-17-43 y 7-2794.

**00419 - CONGELADOR 12 PIES** \$ 1.900.00. Consola Philips 6 bandás \$ 1.750.00. Ambos perfecto estado. Como nuevos. Véelos en Taller Santa Marta, 25 sur Jefatura Guataipe. Sr. Sandi, Facilidades.

**00416 - COMPANIA DE BIENES RAICES** desea conseguir partidas de dinero con magnificas garantías. Paramos atractivo interés para no pagamos comisión, ni intermediarios. Apartado 4572. Teléfono: 21-35-09.

**10297 - TRANSPORTES - MUDANZAS, PRECIOS BAJOS.** TELEFONO: 22-15-29. Hu. G.O.

**00343 - SOCIO CON** \$ 14.000.00, para negocio establecido, buenas ganancias. Teléfono: 22-17-92.

**00318 - BUSQUESE EL LOCAL** para un negocio completo para carnicería, de según da mano, pero en buen estado. Prima y mensualidad. Teléfono nos. 4026 y 22-40-48

**10334 - INVESTMENT IN U.S.A. - UNIQUE REAL ESTATE INVESTMENT OPPORTUNITY, PHOENIX, ARIZONA. MOTEL-LODGE, RESTAURANT, OFFICES, STORES, BEAUTY SALON, SPACIOUS HOME, APPROXIMATELY 14 ACRES. WRITE: OWEN, 4225 E. CAMELBACK ROAD PHOENIX, ARIZONA, U.S.A.**

**EN ALAJUELA VENDO** céntrico negocio, Soda Restaurant, Comodidad, pago, Informes: San José, teléfono 21-17-43.

**00363 - COSECHA DE PEI-VALLE.** Seis manzanas. Se ven de toda en el sitio, del mejor peji valle del país. Interés. Apartado 190, Cartago, Teléfono 353.

**00361 - MADERAS PRECIOSAS** OPRÉCOCOS: los mejores precios. Cedro, Cedro Amarillo, Ita, Gavián. Dos millones de pulgadas cúbicas. Apartado 190, Cartago, Teléfono 353.

**00322 - PASTO PARA GANADO:** 300 manzanas de clematense gigante. Agua todo el año. Ofrecemos en adquirir a interesados. Apartado 190, Cartago. Teléfono 353.

**00353 - DULZAINAS, BOMBAS** de hule, figuras de Vinil para inflar recibí, Antonio Lucera Díaz, 400 varas al Sur de Musmanni.

**10302-DERECHO APARTADO** POSTAL, se vende, Central Cores, San José, José Rafael Meza Araya. Teléfono: 22-61-07 y 21-67-73.

**00294 - COMPRO FINCA GANADO** Nicoya, Manzamito, Esteriles de Parrita, Santa Cruz, Las Agujas o Miramar, Teléfono: 21-35-09.

**00289 - FINCA RANCHO RBY** vende vacas y vaquillas de buena calidad. Informes Arcecora Santa María, Cañas Guanacaste. Teléfono 21-34-79.

**10148 - EL MEJOR NEGOCIO PARA USAR Y LOS SUJOS, ES FUMIGAR... CASA FUMIGADORA... SALUD ASEGURADA... FUMIGADORA "TUMI NAC". TELEFONO: AUTOMATICO: 21-46-47. MANUAL 5238.**

**00118 - POR NO PODER ATENDER** se vende Pensión "San Mateo". Tiene 14 cuartos, patio y cocina. 260 varas sur de "Soga Palace". Informes allí mismo.

**00387 - VENDO NEGOCIO LUCRATIVO "Pensión Rosita"** \$ 35.000.00. Costado norte Jabonería Campana, teléfono: 22-44-90.

**00231 - INDUSTRIALES, COMERCIANTES:** Vendemos central telefónica marca T. N. de 5 troncales 25 teléfonos inter nos. No tiene un año de uso, como nueva. 150 Sur Mariano Jiménez N° 247. Teléfono 2579

**00234 - DE OPORTUNIDAD: POR MOTIVO SALUD,** vendo lucrativo negocio pulpería y céntrica. En barrio Los Pinos. Tiene casa habitación, excepto carpintería "El Tesoro", Barrio Rio, resto contado. Informes Los Pinos.

**10214 - TALLER ROSALES - Reparación, Adaptación y Rectificación** de toda clase de raídas dores. Trabajo garantizado. 50 varas sur entrada Ciudadela Caliente. Hacer Stop de radiadores nuevos para todos los tipos de autos y camionetas. TELEFONO: 22-66-56.

**PARA EL HOGAR 00285 - VENDO PENSION** con muy buena clientela. 21-35-09.

**00291 - MUDANZAS Y ACARRIROS** Empresa Herrera Teléfono 21-29-07.

**00206 - SE VENDEN SECADO** RAS de pelo. Saldo de Bolla. Del y costado sur de la Escuela Mauro Fernández.

**00175 - MOTIVO DE VIAJE** vendo semi-comodibles, confortables comedor, tocador, cunas y otros muebles. Refrigeradora 18 pies, Sierra circular Atlas. Sevillana, 400 Norte y 50 Este casa 137.

**N° 00115 - VENDO REFRIGERADORA** en buen estado. De oportunidad. Teléfono: 21-51-04.

## MAQUINARIA

**00214 SE VENDE FRIDOLIDA** de papas alemana, con cortador eléctrico. Muy barata. Teléfono: 21-07-06.

**00154 - NIVELACIONES CAMINOS:** llamo Compañía Trasportes Jorge Mena. Teléfono: 28-06-62, Escand.

## IDIOMAS

**00434 - HABLE INGLÉS PERFECTO EN SOLO 10 MESES** y si no es así se le devuelve todo su dinero. En grupos de sólo 2 personas de día y de noche de 6 a 7 p. m. 75 varas sur puerta entrada Colegio Señoras, casa N° 644, Escuela de Inglés Roosevelt.

**00336 - OFREZCO CLASES PRIVADAS** de español e inglés. Traducciones. Teléfono: Escand 28-05-01.

## PROFESIONALES

**10212-DR. GONZALO ARIAS DELGADO,** Neurología, Psiquiatría, Trastornos emocionales de niños y niñas, Psiconeurosis, Teléfonos: Oficina: 1181 y J-3706. Habitación: Escand: 28-07-68.

**00232 - EL LIC. ALFONSO CASTRO ESQUIVEL** avisa a su estimable clientela y público en general que el número del teléfono de su oficina es 21-41-43 y de la casa... 22-47-60.

**00217 - J. FERNANDEZ CIA. LTDA.** Ingenieros Civiles y Eléctricos, Proyectos Civiles, Proyectos eléctricos, Proyectos Mecánicos, Consultores sin compromiso. Teléfonos: 22-67-64, 21-49-50. Apartado 2195.

## CENTER CITY

A las 3:00 ..... \$ 1.50  
A las 7 y 9 ..... \$ 2.00

**¡DIVERSION ININTERRUMPIDA PARA TODOS!**



ESTUDIOS AMERICA, S. A. presenta **MANUEL CAPITELLO BLANCA SANCHEZ**

**GARGANDO con el MUERTO**  
con CACHIBULO y COPOTON - DAVID SILVA - ANTONIO RAMEL "BARAPOS" dirrec. de ZACARIAS GOMEZ UROZUA

**HILTON**  
A las 3:00 ..... \$ 1.50  
A las 7 y 9 ..... \$ 2.00

**¡GRANDIOSO REPRISÉ "UNIVERSAL DE GALA"!** ¡Un juego todo loco... peligros... y picardías!  
**CARY GRANT y AUDREY HEPBURN** Colores:

**CHARADA**



**Programación para hoy jueves 29 de Setiembre de 1966**

- 11.30 MUSICA
- 12.00 FABELAS
- 12.15 TELE MUNDO
- 12.45 LA NOVELA SEMANAL - EL FANTASMA DE CANTERVILLE
- 1.15 LA NOVELA DE LA TARDE - "JUICIO DE ALMAS"
- 1.45 DESPEDIDA
- 3.00 MUSICA
- 3.30 DOCUMENTAL - "EL PLANETA TIERRA"
- 4.00 FABELAS
- 5.00 EL HOMBRE EN EL ESPACIO
- 5.30 BRUCE GENTRY - Capítulo 9º
- 6.00 LOS TRES CHIFLADOS
- 6.30 TELE MUNDO
- 6.50 NOTAS DEPORTIVAS
- 7.00 LA COMEDIA DE LAS 7 - "MIS HOMBRES Y YO"
- 7.30 LA HORA DE ORANGE CRUSH
- 8.00 LA NOVELA - AJAX - "LA PIEL DE ZAPA"
- 8.30 LA NOVELA DE LAS 8-30 - "UNA MUJER"
- 9.00 JIM WEST
- 10.00 TELE MUNDO
- 10.15 TELE CINE - "HIJAS CASADERAS" - Silvia Pinal - Carlos Lóez M.
- 11.45 DESPEDIDA

**No lo pierda de vista...**

**EMPRESA DE NAVEGACION ALBERTO MORALES**  
Puntarenas - Puerto Jesús  
FECHA: Jueves 29  
SALIDA DE PUNTARENAS 10 de la mañana.

**LIBANO**  
8 p.m. ..... \$ 1.27  
7 y 9 p.m. ..... \$ 1.50  
Anthony Quinn en: **MARCO POLO EL MAGNIFICO** A Colores.

**COLISEO**  
8 p.m. ..... \$ 1.50  
7 y 9 p.m. ..... \$ 2.00  
Acción: "Violencia!" "Peranza!" "Perro!! Angustia!!" "Romance!!" Laureada por la prensa de América!! la mejor película de 1966: con Joel en Eñás Moreno y David Reynoso  
**"VIENTO NEGRO"**



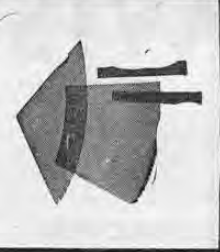
# LAS CAÑAS DRIVE INN RESTAURANT

Hoy Jueves, Viernes, Sábado y Domingo. Ameniza el Mago del Acordeón

## "PIRULO"

AMBIENTE TIPICO, ALEGRE Y DISTINGUIDO.

Abierto todos los días desde las 2 p. m. en adelante. Sábados y Domingos a las 11 del día. Calle 20 Norte — Teléfono J-2794.



ENLOQUECIDOS DE SOLEDAD, DE AMOR Y DE ARENA! DESPERADOS DE HORIZONTES VACIOS... ¡RABIOSOS DE AGUA Y DE COMIDA!!!  
"PARAMOUNT PICTURES", ergalena la pantalla del:  
**CINE-PALACIO**

¡HOY! A las 3 p. m. ... € 3,00 — 7 y 9:15 ... € 4,00 ¡HOY!  
(Apta para todas las edades)  
CON LA TENSA, TRAGICA, TERRIBLE AVENTURA DE 6 ALMAS EXTRAVIADAS EN UN DESIERTO DE ARENA Y AMOR, DE SED Y MIEDO, DE MUERTE Y ESPERANZA!

**THE STRANGEST ADVENTURE THE EYES OF MAN HAVE EVER SEEN!**



### SANDS OF THE KALAHARI

A CINEFIELD-STANLEY BAKER PRODUCTION  
STANLEY BAKER - STUART WHITMAN  
SUSANNAH YORK - THEODORE BIKEL  
Executive Producer JOSEPH E. LOVINE - Screenplay by CINEFIELD  
Directed by CINEFIELD  
TECHNICOLOR - PANAVISION

**"LAS ARENAS DEL KALAHARI"**  
TECHNICOLOR—PANAVISION.

- RODOLFO ARAYA y ALMA DE AMERICA triunfan en Nicaragua
- Reportes de TONY MONTES
- CONOZCAMOS A NUESTROS ARTISTAS es un buen programa (opina lector)
- ¡Que quemem a los del go go!
- Y otros maullidos...



Folklorico de Costa Rica, no ha convencido a los niños. "Son muy bonitas, pero les falta a las muchachas, más experiencia"; dijeron los críticos...

... Dicen que un gato menor anda con "La Zapatera Prodigiosa" que se presentará en el Teatro Nacional, en Heredia el 10 de octubre a las 8 de la noche y treinta minutos. Dirigen la obra Ana Poltronieri y Sergio Román, responsables del Club de Teatro del Colegio Lincoln; más de treinta y cinco gatos, entre grandes y pequeños llevan el rolón de los diferentes papeles de la inspirada obra de García Lorca; esperamos que mientras tanto traigan en el Teatro, los ratones no hagan de las suyas...



... Rodolfo Araya y el Trío Alma de América triunfan en Nicaragua. Este es el informe de nuestro corresponsal en Managua, Tony Montes enviado especialmente para Gatunas...

cansan de aplaudirlos, por lo buenos que son...

"... Rodolfo Araya con su estilo cautiva. Siempre en Costa Rica gozo de simpatías por su don de gente y su capacidad artística..."

... Aquí en el Gran Hotel de Managua, en el show del medio día, están los costarricenses artistas Rodolfo Araya y el trío Alma de América, conquistando a los nicaragüenses, que no se

"... Mientras que el Trío Alma de América triunfa, junto con Rodolfo, el conjunto Ballet

### Homenaje a Galo Plaza en Alajuela

Viene de la página PRIMERA que más he deseado en esta corta permanencia en Costa Rica, dijo el Dr. Plaza. El ex presidente, acompañado de su señora esposa, dispuso una corona en el Monumento a Juan Santamaría.

**Suscribese a "LA REPUBLICA"**

**HOY CENTRAL - CAPRI**  
3 - € 2,00 - 7 y 9 - € 4,00 — 3.15 - 7.15 y 9.15 - € 3,00



Estreno para deleite de la juventud! con la bella y escultural IRAN EORY y el "Dúo Diámico" A colores y española!



Toda la belleza de las famosas playas de "El Estoril - Portugal" en una película para la juventud!

# "UNA CHICA PARA DOS"

**LUX — HOY**  
A las 8:30 y 8:30 ... € 1,50  
Pili y Mih - Colores!!  
COMO DOS GOTAS DE AGUA

**GUADALUPE**  
A las 8 ... € 1,50  
Sólo mayores de 21 años  
Un implacable criminal!!  
EL ASESINO DE DUSSELDORF

**LISBETH**  
A las 8 ... € 1,50  
Robert Ryan en fabulosa cinta a colores...  
LOS MARES DE ALASKA

**QUEPOS**  
A las 7:30 ... € 1,50  
Joselito en su última gran interpretación  
LOCA JUVENTUD

**CLUB DE VIAJES EXPRESS**  
Suscríbete el tuyo ya y vielo cuando quieras por sólo €6.00 por semana a MEXICO y por €3.00 a PANAMA.  
Empresa Jorge León Castro e hijo, Tel. 2846, Ap. 1630.







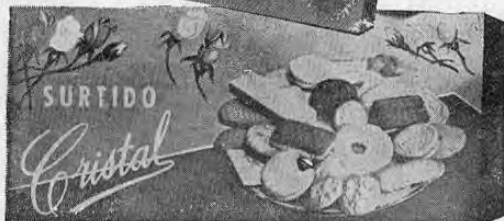


GALLETAS SURTIDAS **NABISCO CRISTAL**  
**75** AÑOS DE EXPERIENCIA Y **78** FABRICAS EN TODO EL MUNDO  
 GARANTIZAN LA CALIDAD DE **NABISCO CRISTAL.**

LOS MEJORES LABORATORIOS DEL MUNDO FIJAN LAS  
 MAS EXIGENTES MORMAS DE CALIDAD DE LAS

**GALLETITAS SURTIDAS**

**NABISCO**  
**CRISTAL**



Panificad. Centroamericanos.

NC-90-3

**DISTRIBUIDORES:**  
 Francisco J. Bolaños Tel. 25-57-30  
 Manuel H. Rodríguez Tel. 22-47-30